



**LUCCI**  
**AIRFUSION CAROLINA**  
**CEILING FAN**

- **INSTALLATION**
- **OPERATION**
- **MAINTENANCE**
- **WARRANTY INFORMATION**

**CAUTION**  
**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY FOR SAFE**  
**INSTALLATION AND FAN OPERATION.**

**CONTENTS**

**GB** Installation instruction manual ..... 3  
**D** Installationsanleitung .....12  
**F** Guide d'installation.....21  
**E** Manual de instrucciones de instalación.....30  
**I** Manuale delle istruzioni di installazione.....39  
**NL** Installatiehandleiding.....48



This fan is suitable for indoor use only.

**GB****THANK YOU FOR PURCHASING**

Thank you for purchasing this quality Lucci product. To ensure correct function and safety, please read and save all instructions before using the product.

**SAFETY PRECAUTIONS**


The information contained in the following pages has been prepared to ensure you of trouble-free operation of your ceiling fan.

1. In Europe: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be undertaken by children without supervision.
2. In Australia: This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. An all-pole disconnection switch must be incorporated into the fixed wiring, in accordance with local wiring rules.

**WARNING: FOR SAFE USE OF THIS FAN AN ALL-POLE DISCONNECTION SWITCH MUST BE INCORPORATED INTO THE FIXED WIRING.**

**This is in accordance with the latest standard AS/NZS3000.**

Please note warranty will be void if installed without an all-pole disconnection switch.

5. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. 
6. The structure to which the fan is to be mounted must be capable of supporting a weight of 30kg.
7. The fan should be mounted so that the blades are at least 2.3 metres above the floor in Europe or 2.1 metres above the floor in Australia
8. This fan is designed for indoor use only. Mounting the fan in a location where it is subject to water or moisture is dangerous and will void the warranty.
9. Only a licensed electrician should execute the installation.



## BEFORE INSTALLATION

Unpack the fan and carefully identify the parts. Please refer to Fig 1.

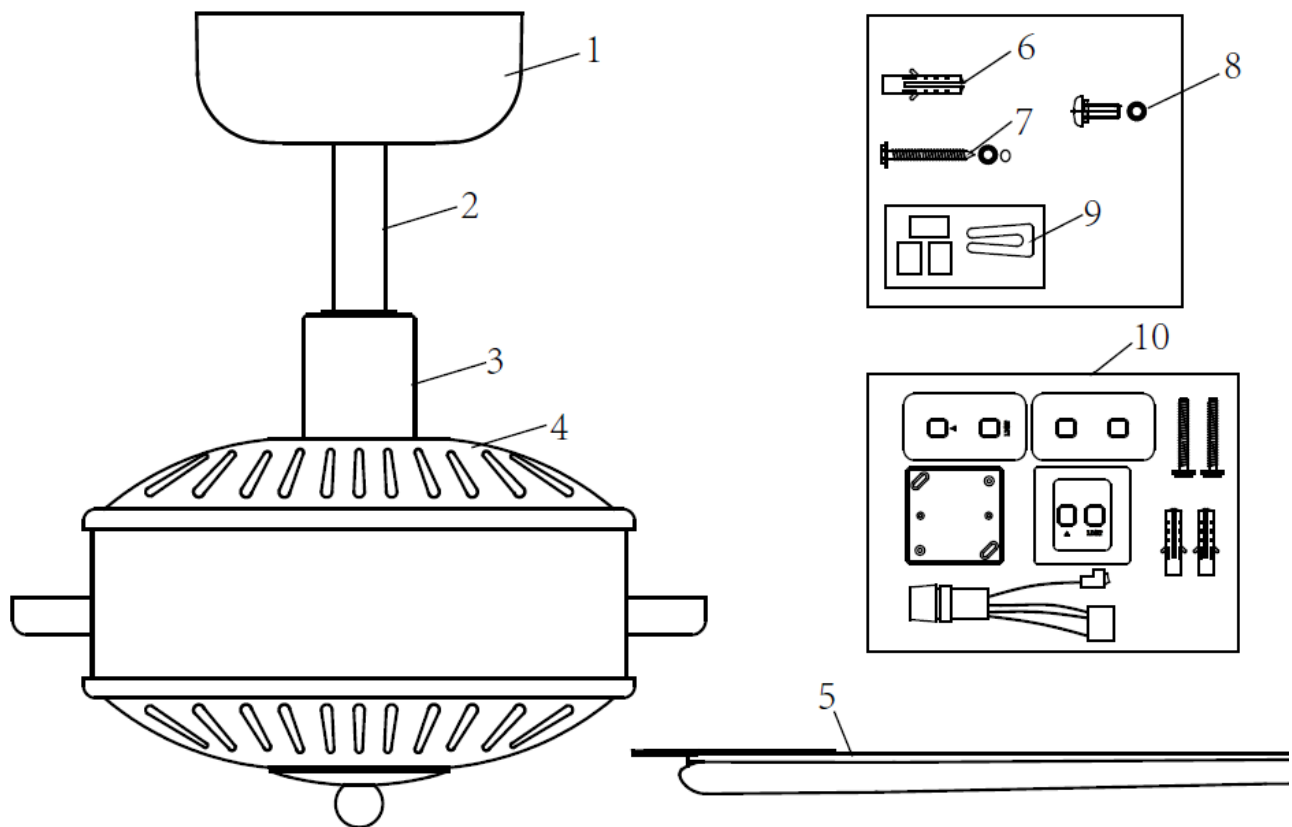


Fig. 1

- 1 Canopy x 1
- 2 Down rod x 1
- 3 Coupling cover x 1
- 4 Motor assembly x 1
- 5 Blades assembly x 3
- 6 Plastic anchors x 2
- 7 Wood screws x 2
- 8 Blades screws x 10
- 9 Balance kit x 1 set
- 10 Wall switch with mounting screws x 1 set



**INSTALLING THE MOUNTING BRACKET**

- The ceiling fan must be installed in a location so that the blades are a minimum 300mm spacing from the tip of the blade to the nearest objects or walls.
- Secure the hanging bracket to the ceiling joist or structure that is capable of carrying a load of at least 30kg, with the two long screws provided. Ensure at least 30mm of the screw is threaded into the support.

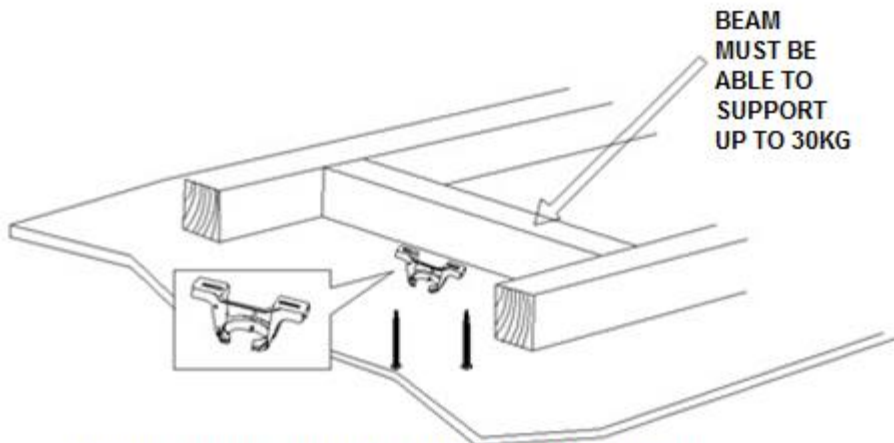


Fig. 2

**NOTE: THIS PICTURE IS FOR REPRESENTATION ONLY AND DOES NOT REPRESENT THE ACTUAL BRACKET**

**NOTE: The bracket screws provided are for use with wooden structures only. For structures other than wood, the appropriate screw type MUST be used.**

**Angled Ceiling Installation**

This fan hanging system supports a maximum 18 degree angled ceiling installation.

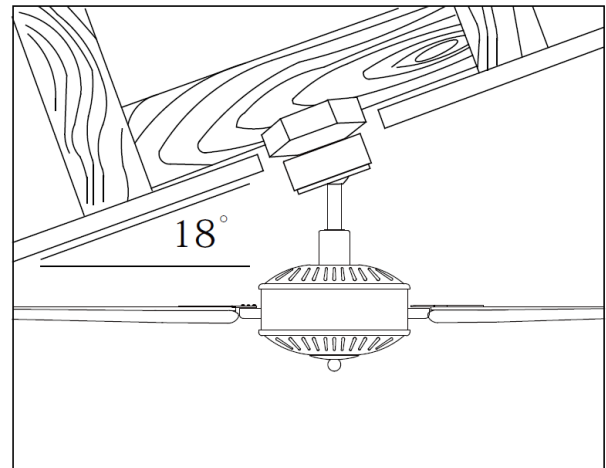


Fig. 3



**HANGING THE FAN**

- Lift the fan assembly onto the mounting bracket. Ensure the registration slot of the hanger ball is positioned on the stopper of the mounting bracket to prevent the fan from rotating when in operation. (Fig.4)

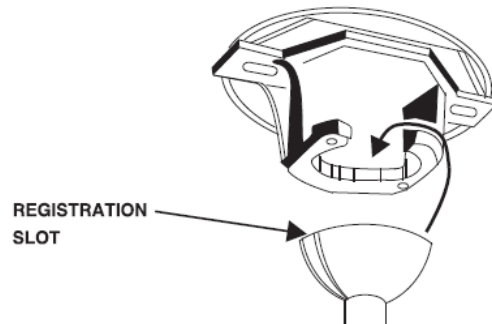


Fig. 4

**BLADE INSTALLATION**

**Blade attachment**

- Align the 3 holes of the blade (3) to the fan motor assembly (1).
- Secure the blade with 3 blade screws and lock washers (2) provided.
- Follow the same process for the remaining two blades. (Fig.5)

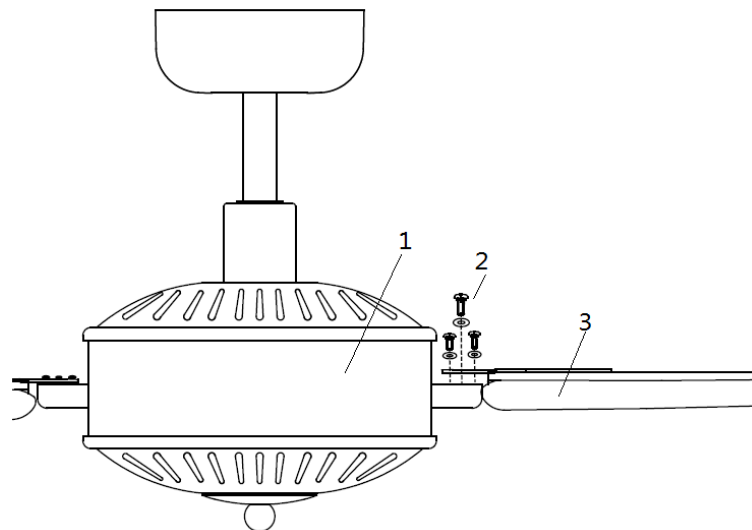


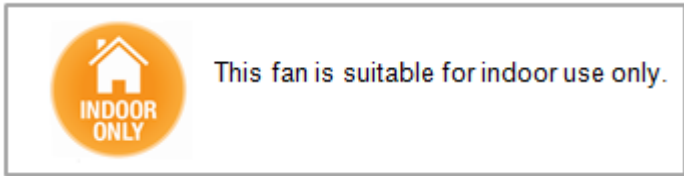
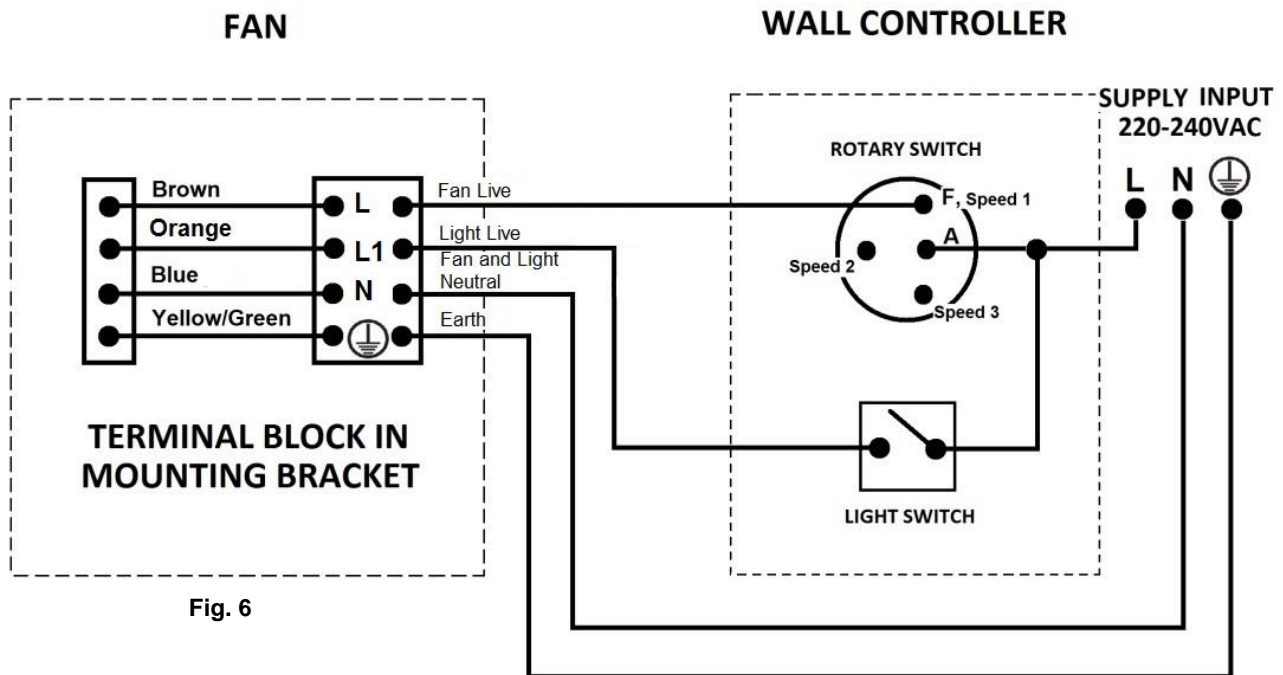
Fig. 5

**ELECTRICAL WIRING DIAGRAM**

**WARNING:** FOR YOUR SAFETY ALL ELECTRICAL CONNECTIONS MUST BE UNDERTAKEN BY A LICENSED ELECTRICIAN.

**NOTE:** AN ADDITIONAL ALL POLE DISCONNECTION SWITCH MUST BE INCLUDED IN THE FIXED WIRING.

**USE WITH WALL SWITCH WIRING DIAGRAM:**



**USE WITH REMOTE WIRING DIAGRAM: (REMOTE sold separately)**

**1/ Remote without plugs**

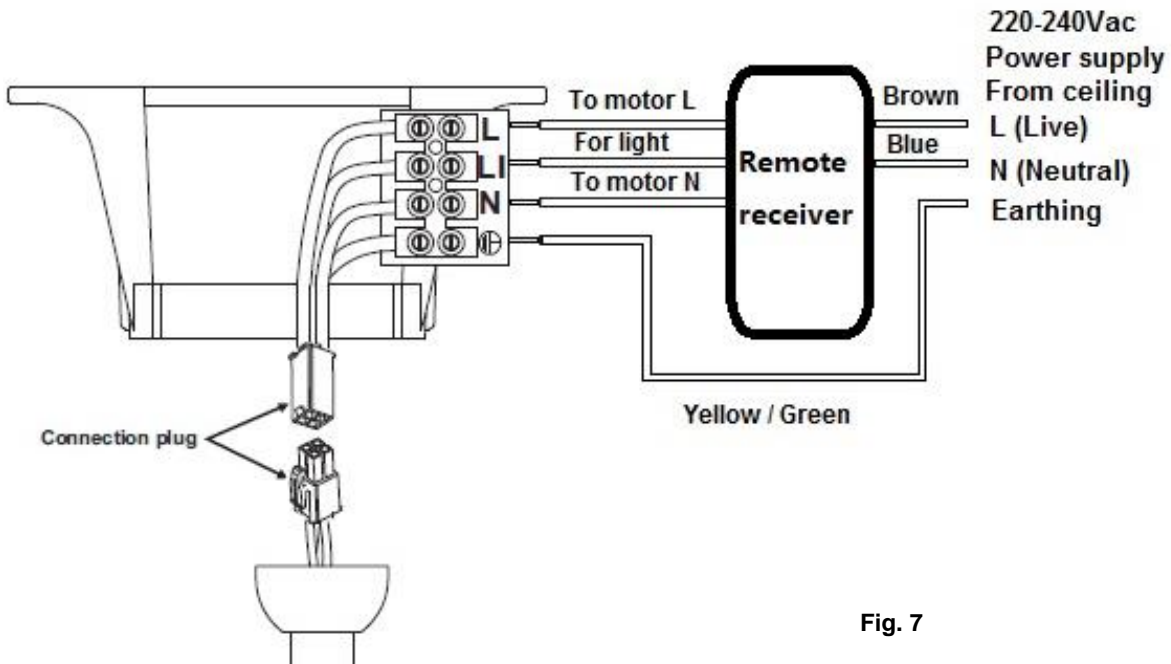


Fig. 7

**2/ Remote with plugs**

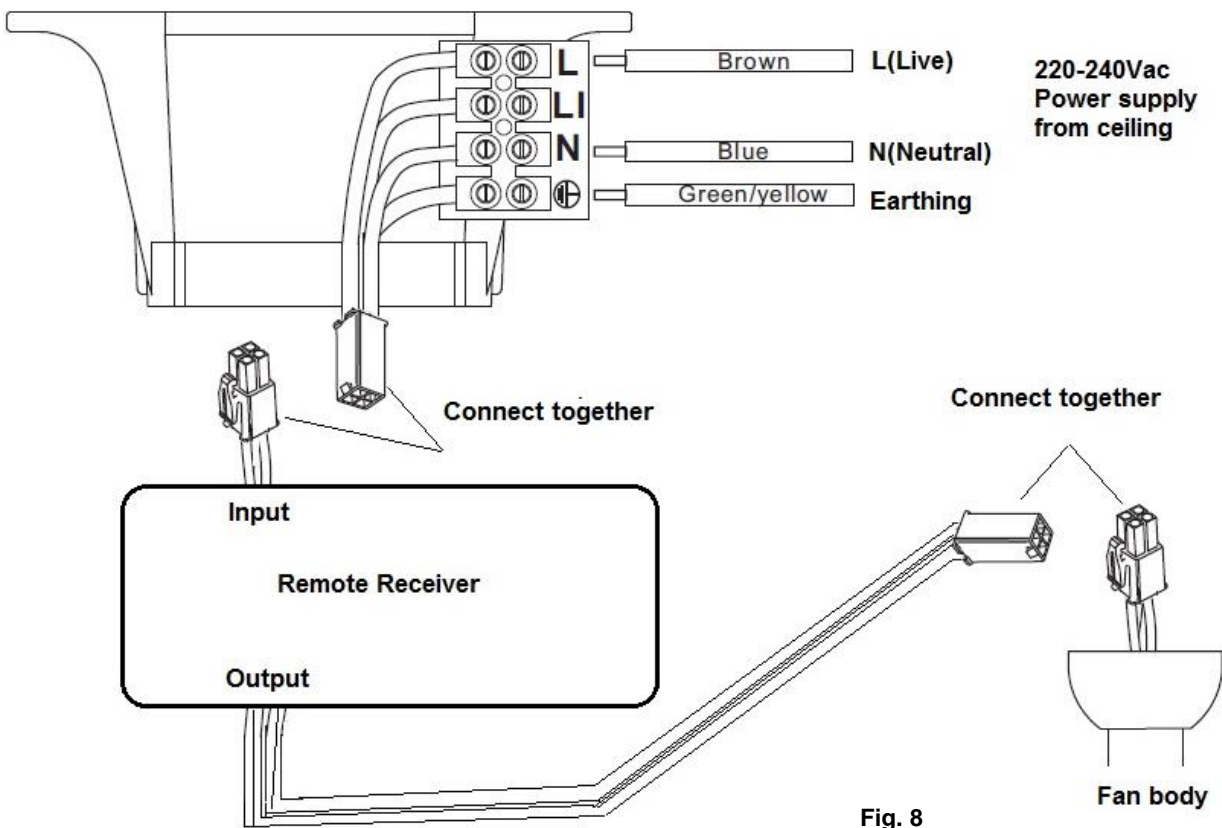


Fig. 8





**FINISHING THE INSTALLATION**

- After completing the electrical connection at the mounting bracket terminal block, connect the ceiling fan wiring via the quick connector plug.
- Cover the mounting bracket with the canopy. Ensure all electrical wiring is tucked inside the canopy and that the wires are not damaged during this step. Secure the canopy to the hanger bracket using the screws provided. Fig. 9

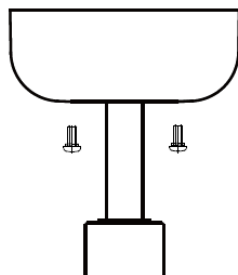


Fig. 9

**USING YOUR CEILING FAN**

**FAN WALL CONTROL**

Turn on the power and check the operation of the fan.

- OFF Position – fan off
- 3rd Position – low fan speed
- 2nd Position – medium fan speed
- 1st Position – high fan speed

**Light Control**

- Toggle Switch – on/off

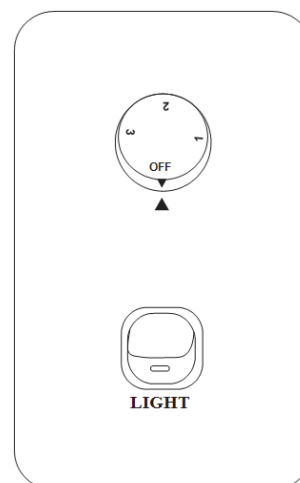


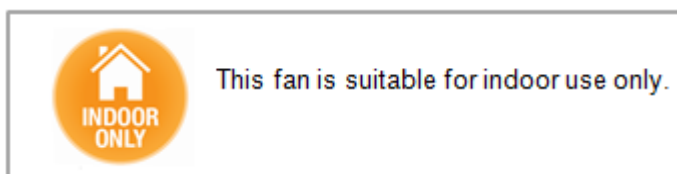
Fig. 10

**REVERSE FUNCTION**

Your ceiling fan can operate either in fan mode or reverse fan mode.

**SUMMER Mode:** The reverse switch shall be in the “down” (SUMMER) position to make the fan rotate in the anticlockwise direction. The airflow will be directed downwards, for cooling in summer.

**WINTER Mode:** The reverse switch shall be in the “up” (WINTER) position to make the fan rotate in clockwise direction. The airflow will be directed upwards, for energy conservation in winter.



The reverse switch is located in the top of the motor housing. Slide the switch to the LEFT for summer weather operation. Slide the switch to the RIGHT for winter weather operation.

**Note:** You need a small tool to adjust the reverse switch in the top housing.

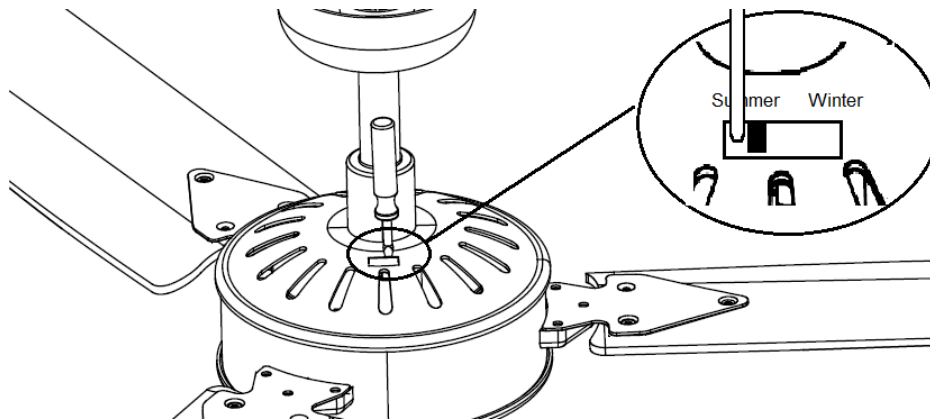


Fig. 11

## AFTER INSTALLATION

### **WOBBLE:**

NOTE: CEILING FANS TEND TO MOVE DURING OPERATION DUE TO THE FACT THAT THEY ARE MOUNTED ON A RUBBER GROMMET. IF THE FAN WAS MOUNTED RIGIDLY TO THE CEILING IT WOULD CAUSE EXCESSIVE VIBRATION. MOVEMENT OF A FEW CENTIMETRES IS QUITE ACCEPTABLE AND DOES NOT SUGGEST ANY PROBLEM.

**TO REDUCE THE FAN WOBBLE:** PLEASE CHECK THAT ALL SCREWS WHICH FIX THE MOUNTING BRACKET AND DOWN ROD ARE SECURE.

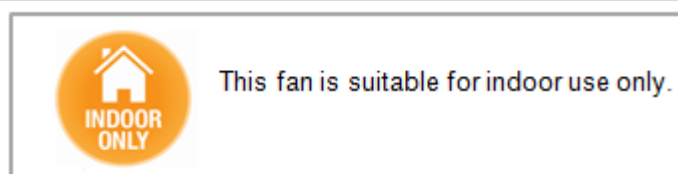
NOTE: This fan has been precision balanced at the factory and will not need to be balanced again.

### **NOISE:**

When it is quiet (especially at night) you may hear occasional small noises. Slight power fluctuations and frequency signals superimposed in the electricity for off-peak hot water control, may cause a change in fan motor noise. This is normal. Please allow a 24-hour “breaking-in” period, most noises associated with a new fan disappear during this time. The manufacturer’s warranty covers actual faults that may develop and NOT minor complaints such as hearing the motor run – All electric motors are audible to some extent.

### **CARE AND CLEANING:**

- Periodic cleaning of your ceiling fan is the only maintenance required. Use a soft brush or lint free cloth to avoid scratching the paint finish. Please turn off electricity power when you do so.



- Do not use water when cleaning your ceiling fan. It could damage the motor or the blades and create the possibility of an electrical shock.
- The motor has a permanently lubricated ball bearing so there is no need to oil

NOTE: Always turn off the power at the mains switch before attempting to clean your fan.

## TECHNICAL INFORMATION

FAN models	Rated Voltage	Rated power (motor)	Rated power for light
56" FANS	220-240VAC	85W	N/A

## WARRANTY INFORMATION

**IN AUSTRALIA / NEW ZEALAND** – Please refer to the separated WARRANTY STATEMENT.

**IN EUROPE** – If you are a European customer please contact the retail outlet where the fan was purchased for warranty service.




This fan is suitable for indoor use only.

**D****WIR GRATULIEREN ZUM KAUF DIESES PRODUKTES**

Wir gratulieren zum Kauf dieses Qualitätsproduktes von Lucci. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vollständig und sorgfältig durch, um den ordnungsgemäßen und sicheren Einsatz des Gerätes zu gewährleisten.

**SICHERHEITSMASSREGELN**

Die nachfolgenden Informationen auf dieser Seite dienen dazu einen störungsfreien und vor allem sicheren Betrieb Ihres neuen Deckenventilators sicher zu stellen.

1. Europa: Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von 8 Jahren und älter und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Personen, die keine Erfahrung mit dem Einsatz des Gerätes haben, betrieben werden, vorausgesetzt diese werden dabei überwacht, oder diese wurden ordnungsgemäß über den sicheren Einsatz des Gerätes unterrichtet und verstehen die Gefahren, die mit dem Betrieb des Gerätes verbunden sind. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne die Aufsicht eines Erwachsenen ausgeführt werden.
2. Kinder müssen in der Umgebung dieses Geräts stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
3. Ein allpoliger Trennschalter muss in der Kabelfestinstallation gemäß den örtlich geltenden Vorschriften für elektrische Installationen integriert werden.
4. Entsorgen Sie elektrische Geräte niemals im regulären Hausmüll, sondern geben Sie das Gerät stets ordnungsgemäß bei einer Sammelstelle für elektronische Altgeräte ab. Bitte treten Sie mit Ihrer örtlichen Verwaltung in Kontakt für ausführliche Informationen bezüglich  der Adressen der örtlichen Sammelstellen. Wenn elektronische Geräte in Mülldeponien oder Landaufschüttungen entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser und somit in den Lebensmittelkreislauf geraten und die Gesundheit gefährden, oder gar Gesundheitsschäden verursachen.
5. Die tragende Struktur an der der Ventilator befestigt wird, muss mindestens ein Gewicht von 30kg tragen können.
6. In Europa sollte der Ventilator so an der Decke befestigt werden, dass sich die Ventilatorflügel mindestens 2,3m über dem Boden befinden, und in Australien sollten sich die Ventilatorflügel mindestens ca. 2,1m über dem Boden befinden.
7. Dieser Ventilator ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen geschaffen. Durch die Installation an Orten wo der Ventilator Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt würde, setzen Sie sich möglichen Personenverletzungen oder anderen Gefahren aus, und die Garantie für das Gerät



erlicht.

- Die Installation des Gerätes sollte nur von einem qualifizierten und zugelassenen Elektriker ausgeführt werden.

## VOR DER INSTALLATION ZU BEACHTEN

Versandpackung enthalten sind. Bitte beachten Sie hierzu Abb. 1.

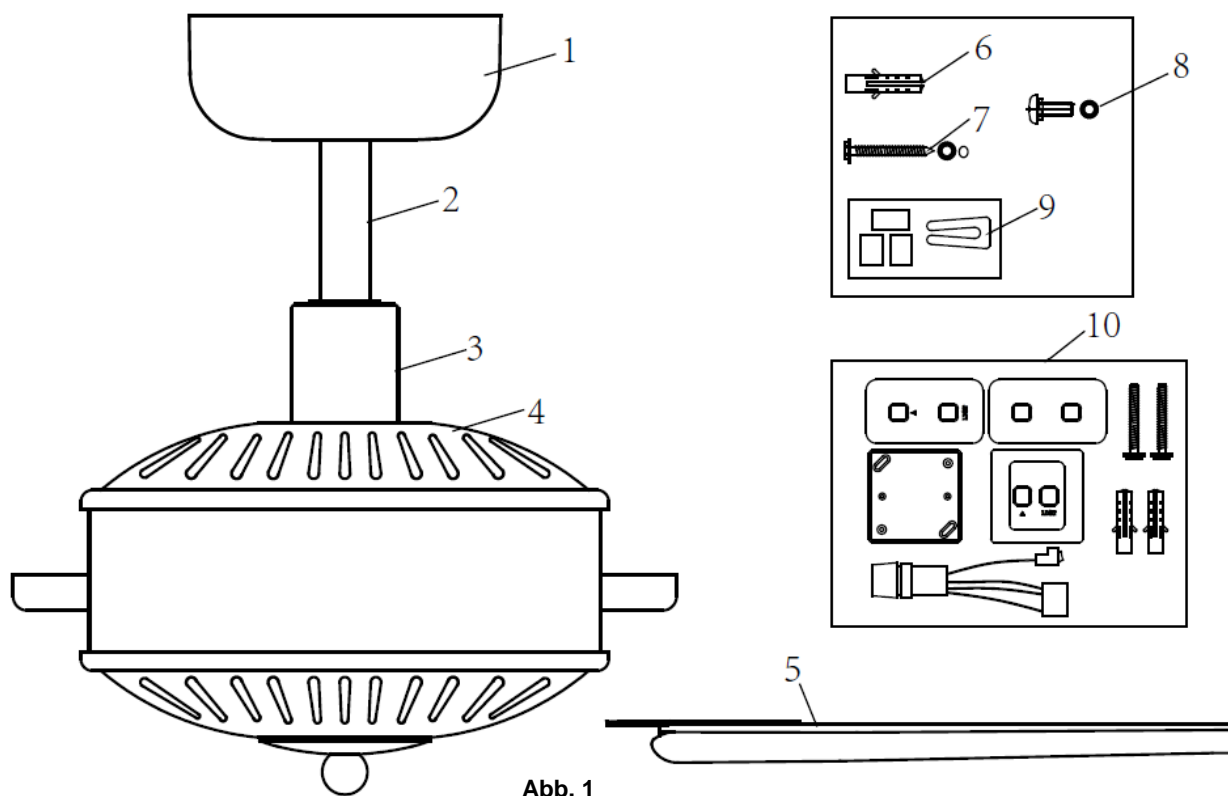


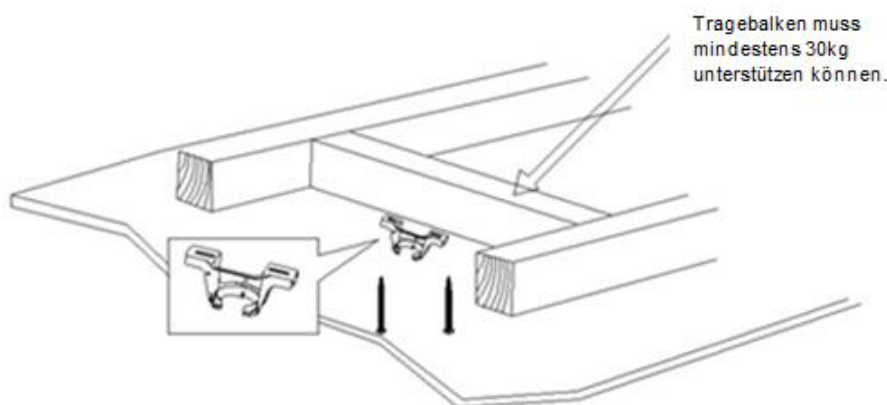
Abb. 1

- Abdeckung x 1
- Deckenstange x 1
- Abdeckung Verbindungsstück x 1
- Motoreinheit x 1
- Flügel x 3
- Kunststoffdübel x 2
- Holzschrauben x 2
- Schrauben für Flügel x 10
- Bausatz zum Ausgleich x 1
- Wandschalter mit Montageschrauben x 1 Bausatz



## INSTALLATION DER DECKENHALTERUNG

- Der Deckenventilator muss an einem Ort installiert werden, wo die Flügelspitzen mindestens einen Abstand von 30cm zum nächsten Gegenstand oder der Wand haben
- Befestigen Sie die Halterung an einem sicheren Deckenträger oder einer strukturell äquivalenten Stelle, die ein Gewicht von mindestens 30KG tragen kann, und verwenden Sie dazu die zwei mitgelieferten Schrauben. Stellen Sie sicher, dass die Schraubengewinde mindestens 30mm in den Untergrund eingedreht werden.



HINWEIS: DIE ABBILDUNG DIENT NUR ZUR ILLUSTRATION UND STELLT KEINE TATSÄCHLICHE DECKENHALTERUNG DAR

Abb. 2

**HINWEIS:** Die für die Halterung mitgelieferten Schrauben sind nur für den Einsatz mit Holzstrukturen geeignet. Für andere Materialien MÜSSEN entsprechend geeignete Schraubentypen verwendet werden.

### Installation an geneigten Decken

Dieses Ventilatorhalterungssystem ist nur für die Installation an Decken mit einer Neigung von maximal 18 Grad geeignet.

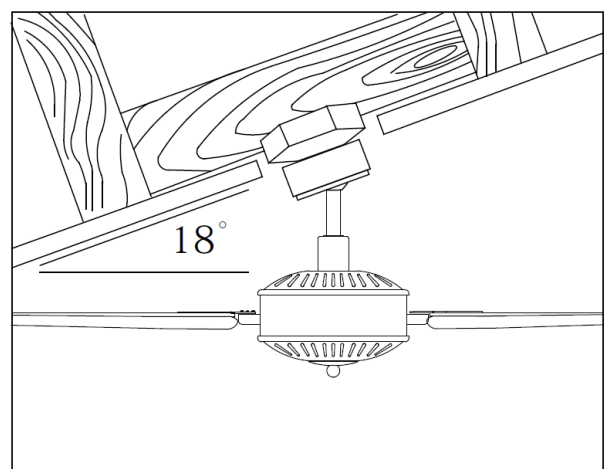


Abb. 3



## AUFHÄNGUNG DES VENTILATORS

Setzen Sie die Ventilatoreinheit auf die Halterung auf. Stellen Sie sicher, dass die Führungsschlitze des Kugelgelenks auf die Anschlagstifte der Halterung ausgerichtet sind, wodurch ein Verdrehen des Ventilators während des Betriebs verhindert wird. (Abb.4)

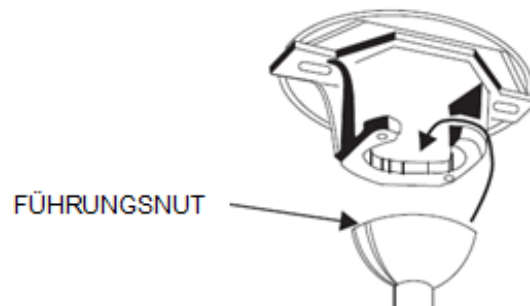


Abb. 4

## INSTALLATION DER VENTILATORFLÜGEL

### Anbringen der Ventilatorflügel

- Richten Sie die 3 Bohrungen an den Ventilatorflügeln (3) auf die Bohrungen am Motorschaft (1) aus.
- Sichern Sie die Flügel mit jeweils 3 Schrauben und den mitgelieferten Sicherungsscheiben (2).
- Führen Sie den Vorgang für die verbleibenden zwei Ventilatorflügel in identischer Weise aus. (Abb.5)

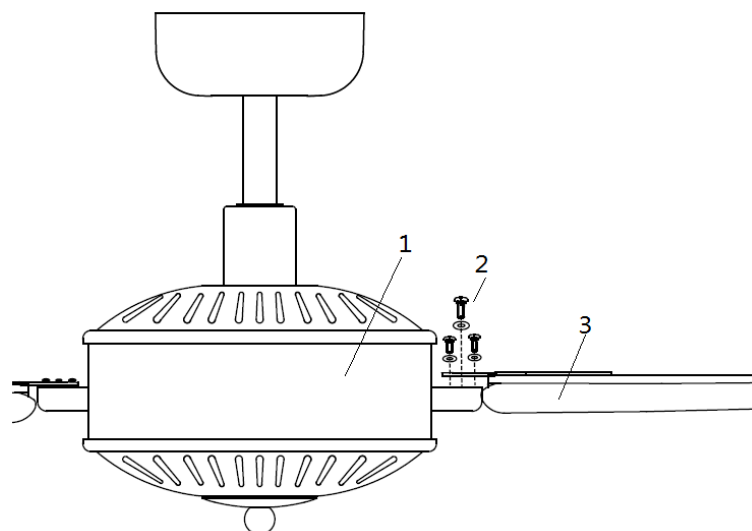


Abb. 5



## ELEKTRISCHES SCHALTDIAGRAMM

**WARNHINWEIS:** IM INTERESSE IHRER PERSÖNLICHEN SICHERHEIT MÜSSEN ALLE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE VON EINEM ZUGELASSENEN ELEKTRIKER AUSGEFÜHRT WERDEN.

**HINWEIS:** EIN ZUSÄTZLICHER, ALLPOLIGER TRENNSCHALTER MUSS IN DER INSTALLATION DER WANDVERKABELUNG ENTHALTEN SEIN.

### DER EINSATZ MIT FEST INSTALLIERTEM WANDSCHALTER - SCHALTDIAGRAMM:

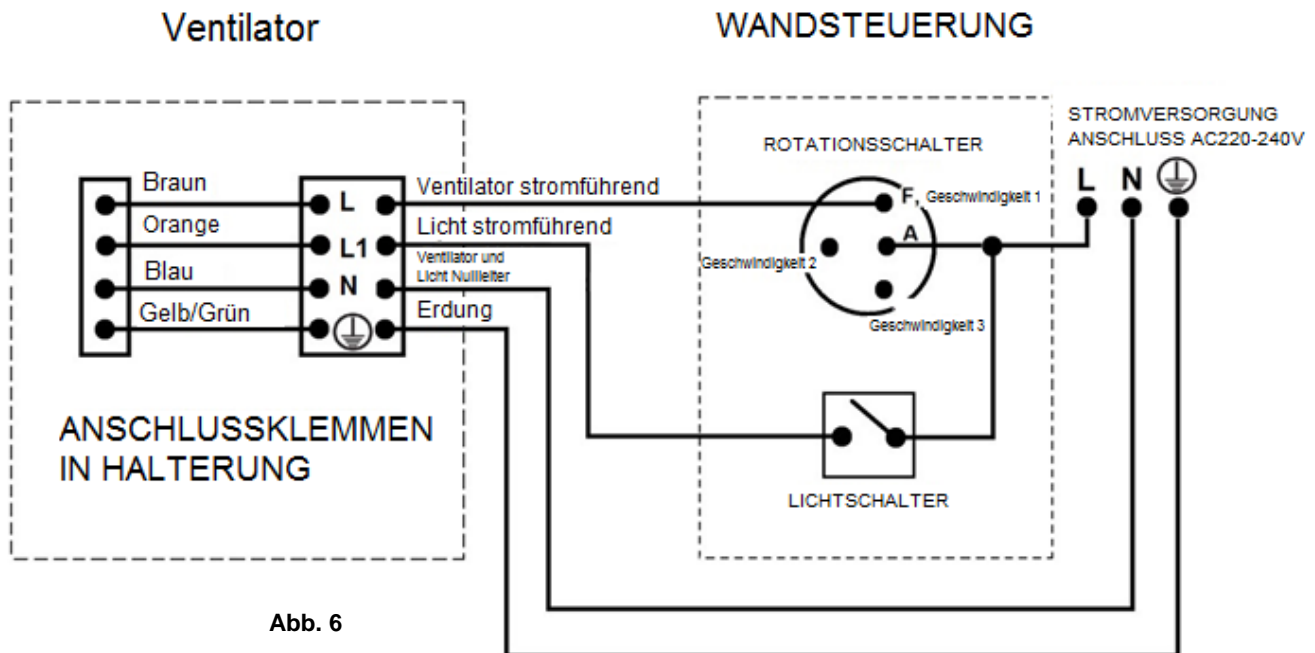


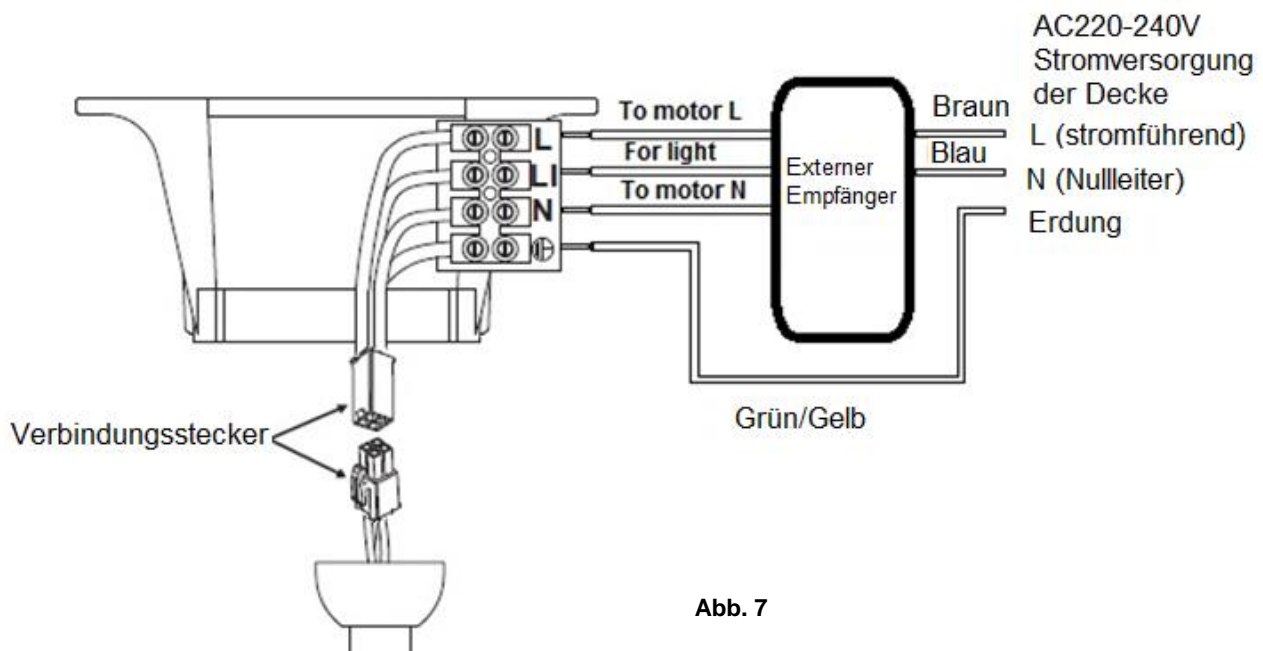
Abb. 6

### DER EINSATZ MIT FERNBEDIENUNG - SCHALTDIAGRAMM: (FERNBEDIENUNG ist getrennt erhältlich)

1/ Fernbedienung ohne Stecker







**2/ Fernbedienung mit Stecker**

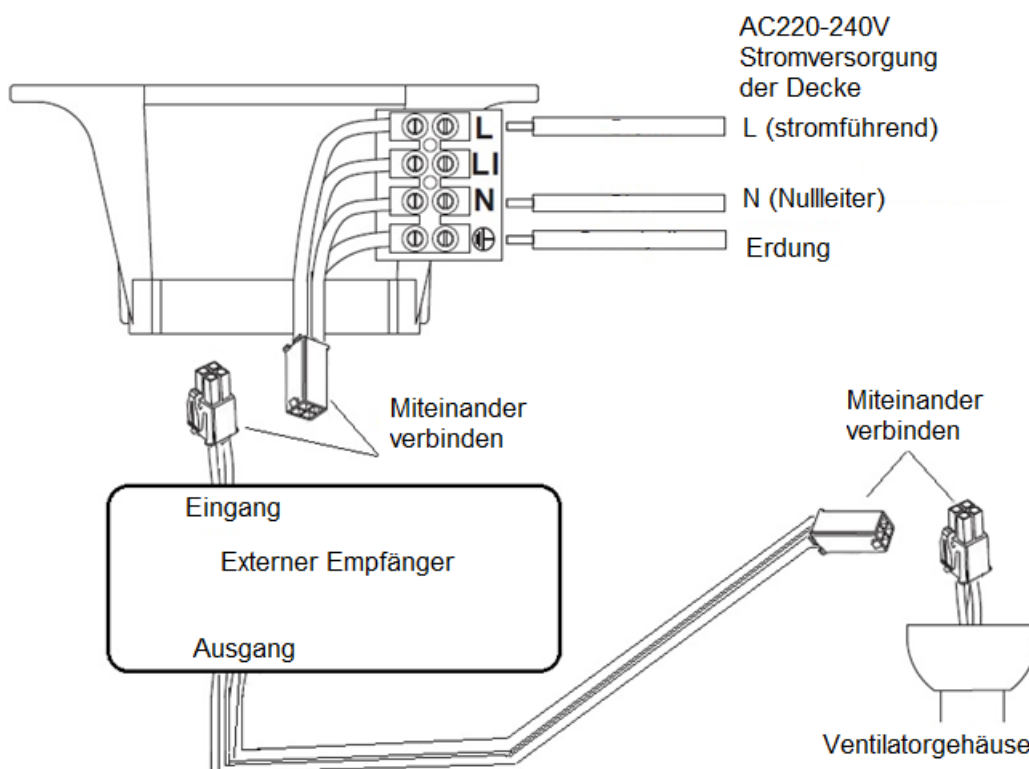


Abb. 8



## ABSCHLUSS DER INSTALLATION

- Nach Abschluss der elektrischen Anschlüsse am Kabelblock der Halterung schließen Sie die Verkabelung des den Deckenventilator über den Verbindungsstecker an der Netzstromversorgung an.
- Decken Sie die Halterung mit der Abdeckung ab. Die Verkabelung befindet sich nun unter der Abdeckung und Sie sollten darauf achten, dass diese in diesem Schritt nicht beschädigt wird. Sichern Sie die Abdeckung an der Halterung der Deckenstange mittels der mitgelieferten Schrauben. Abb. 9

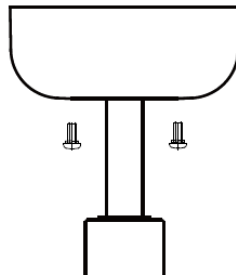


Abb. 9

## DER BETRIEB DES DECKENVENTILATORS

### VENTILATOR WANDSTEUERUNG

Schalten Sie die Stromversorgung ein, und überprüfen Sie die Funktion des Ventilators.

- AUS-Stellung – Ventilator ist ausgeschaltet
- 3. Einstellposition – niedrige Ventilatorgeschwindigkeit
- 2. Einstellposition – mittlere Ventilatorgeschwindigkeit
- 1. Einrastposition – hohe Ventilatorgeschwindigkeit

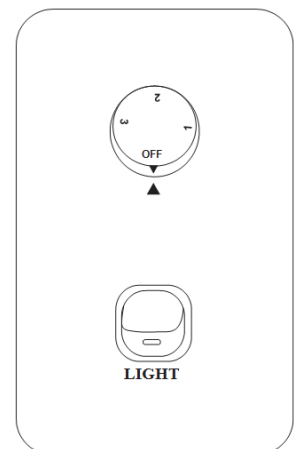


Abb. 10

### Lichtsteuerung

- Kippschalter – Ein/Aus

### ROTATIONSRICHTUNG - UMSCHALTUNG

Ihr Deckenventilator kann sich in beide Richtungen drehen, abhängig davon, welche Drehrichtung Sie einstellen.

**SOMMER-Modus:** Wenn sich der Umkehrschalter in der „unteren“ Einstellung (SOMMER) befindet, dann dreht sich der Ventilator im Gegenuhrzeigersinn. Der Luftstrom bewegt sich in Abwärtsrichtung zur Kühlung im Sommer.

**WINTER-Modus:** Wenn sich der Umkehrschalter in der „oberen“ Einstellung (WINTER) befindet, dann dreht sich der Ventilator im Uhrzeigersinn. Der Luftstrom bewegt sich in Aufwärtsrichtung, um im Winter Energie zu sparen.



Der Rückwärtsschalter befindet sich auf dem Motorgehäuse. Schieben Sie den Schalter für den Sommerbetrieb nach LINKS. Für den Winterbetrieb ist der Schalter nach RECHTS zu schieben.

**Hinweis:** Zur Einstellung des Rückwärtsschalters auf dem Motorgehäuse wird ein kleines Werkzeug benötigt.

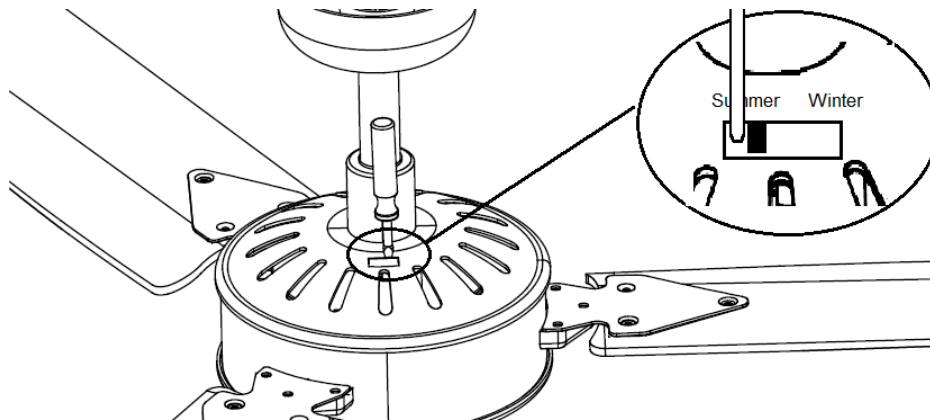


Fig. 11

## NACH DER INSTALLATION

### **SCHLINGERN:**

HINWEIS: DECKENVENTILATOREN HABEN EINE NEIGUNG ZUM SCHLINGERN, DA SIE ÜBER DIE AUFHÄNGUNG AN DER DECKE AUF EINER GUMMIVERBINDUNG GELAGERT SIND: WENN DER VENTILATOR FEST AN DER DECKE ANGEBRACHT WÄRE, DANN WÜRDIE DIE ROTATION ÜBERMÄSSIGE VIBRATIONEN VERURSACHEN. ES IST NORMAL, DASS SICH DER VENTILATOR EINIGE ZENTIMETER AUS DER MITTE BEWEGT, UND DIES STELLT UNTER NORMALEN BETRIEBSBEDINGUNGEN KEINE STÖRUNG DAR.

**REDUZIEREN DES SCHLINGERN:** BITTE ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN DER DECKENHALTERUNG UND DIE VERBINDUNGSSCHRAUBEN DER HÄNGESTANGE FEST ANGEZOGEN SIND.

HINWEIS: Dieser Ventilator wurde im Werk feinjustiert, und muss nicht wieder ausgewuchtet werden.

### **BETRIEBSGERÄUSCHE:**

In einer sehr stillen Betriebsumgebung (besonders während der Nachtstunden) kann es vorkommen, dass Sie gelegentlich leise Geräusche hören. Geringfügige Schwankungen in der Stromversorgung und Frequenzsignale von anderen Geräten, z.B. Warmwassersteuerungen können dazu führen, dass gelegentlich Motorgeräusche hörbar sind. Dies ist jedoch normal. Bitte beachten Sie, dass Sie den Ventilator ca. 24 Stunden „einlaufen“ lassen müssen, und anschließend sollten Geräusche, die entstehen weil der Ventilator neu ist, nicht mehr hörbar sein. Die Garantie des Herstellers erstreckt sich nur auf tatsächliche Schäden oder Herstellungsfehler die während des nachfolgenden Betriebs auftreten,



und NICHT auf geringfügige Beschwerden, wie z.B. dass Motorlaufgeräusche hörbar sind. – Alle Elektromotoren sind zu einem gewissen Grad während des Betriebs hörbar.

## **WARTUNG UND PFLEGE:**

- Die regelmäßige Reinigung des Ventilators ist die einzige Wartungsmaßnahme, die Ihr Ventilator benötigt. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder ein flusenfreies Tuch, um Kratzer auf den Oberflächen des Gerätes zu vermeiden. Bitte schalten Sie stets die Stromversorgung zum Gerät vollständig ab, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Ventilators kein Wasser. Dadurch könnten der Motor oder die Ventilatorflügel beschädigt werden, und Sie setzen sich zudem der Gefahr lebensbedrohlicher Stromschläge aus.
- Der Motor ist mit einem Kugellager mit Permanentschmierung ausgerüstet. Sie müssen das Lager nicht schmieren.

HINWEIS: Schalten Sie die Stromversorgung zum Ventilator stets vollständig ab, bevor Sie mit der Reinigung des Ventilators beginnen.

## **TECHNISCHE DATEN**

<b>VENTILATOR-Modelle</b>	<b>Nennspannung</b>	<b>Nennleistung (Motor)</b>	<b>Batterie für Fernbedienung</b>
<b>56" FANS</b>	<b>220-240VAC</b>	<b>85W</b>	<b>N/A</b>

## **GARANTIE-HINWEISE**

**KUNDEN IN AUSTRALIEN / NEU SEELAND** – Bitte beachten Sie die separate GARANTIEERKLÄRUNG.

**KUNDEN IN EUROPA** – Falls Sie ein Kunde in Europa sind, dann treten Sie für Garantieleistungen bitte mit dem Fachgeschäft in Kontakt, wo Sie das Gerät gekauft haben.



**MERCI POUR VOTRE ACHAT**

Félicitations! Vous venez d'acquérir votre ventilateur de plafond à onde lumineuse à faible consommation électrique de Minka Aire. Pour un fonctionnement approprié et sûr, lire attentivement et intégrer toutes les consignes avant l'utilisation du produit.

**CONSIGNE DE SÉCURITÉ**

L'information contenue dans les pages suivantes a été préparée afin de vous sécuriser un fonctionnement de ventilateur au plafond sans trouble.

1. Europe: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance, à conditions qu'elles aient reçu et intégré des instructions claires concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, en s'assurant qu'elles comprennent les risques liés à cette utilisation. L'entretien et le nettoyage par des enfants doivent se faire uniquement sous la supervision d'un adulte.
2. Les enfants doivent être surveillés pour qu'ils évitent de jouer avec les appareils.
3. Il faut incorporer une déconnexion tout pole au fils fixé en suivant les règles de câblage régulière.
4. Ne disposez pas les appareils électriques comme des déchets municipaux non triés, utiliser les facilités de ramassage séparé. Contacter votre gouvernement local pour l'information sur le disponible système de collection. Si les appareils électriques sont disposés à la décharge ou tas d'ordure, les substances dangereux peuvent fuir à l'eau même à la chaîne d'alimentaire en abiment votre santé et bien-être
5. La structure où le ventilateur sera monté doit être capable de supporter le poids de 30kg.
6. Le ventilateur doit être monté pour que les lames soient, dans l'Europe, au moins 2,3 mètres dessus de sol ou 2,1 mètres dessus de sol en Australie.
7. Le ventilateur est dessiné juste pour l'usage intérieur. Monter le ventilateur dans la situation où il sera exposé dans l'eau ou l'humidité est dangereux invalidera la garantie.
8. Juste un électricien autorisé peut faire l'installation.



**AVANT L'INSTALLATION**

Déballez le ventilateur et identifiez avec prudence les composants. Regardez Fig.1.

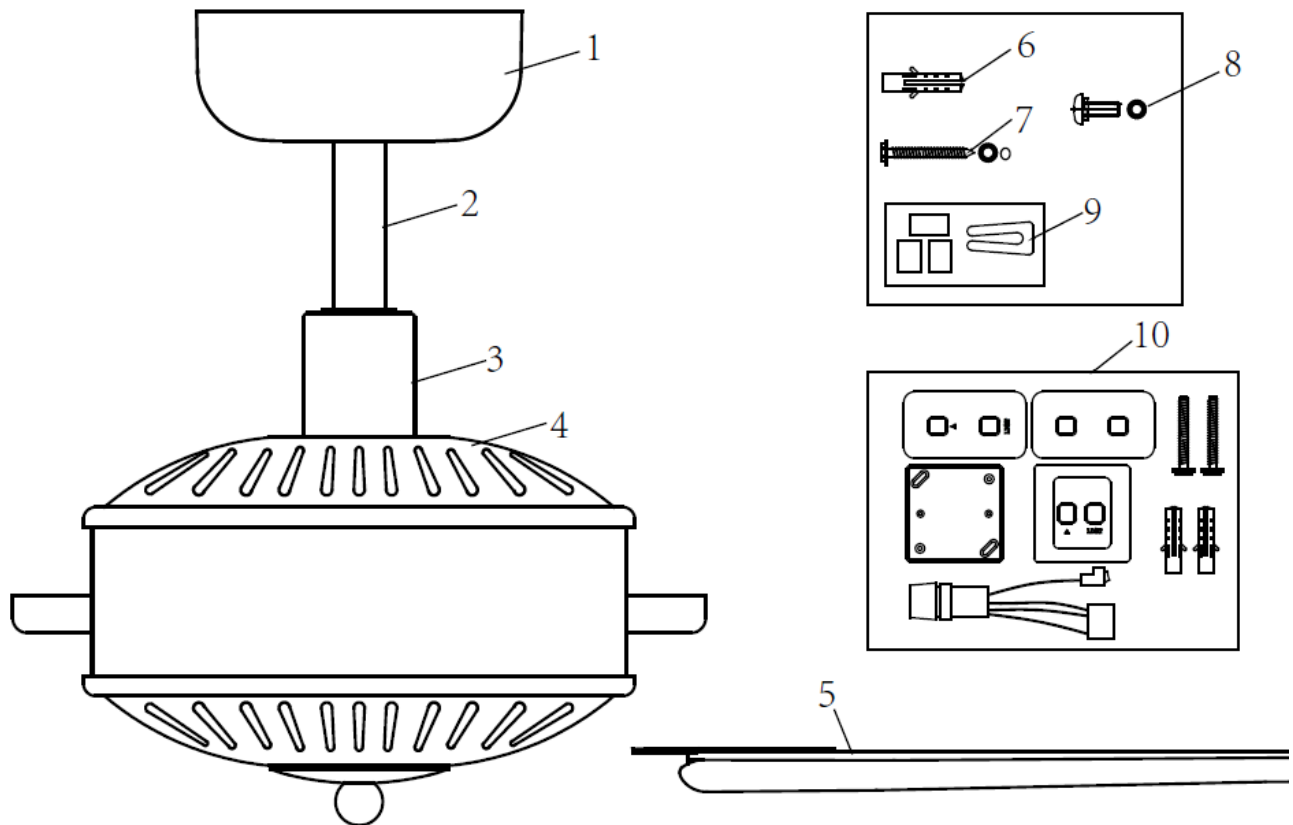


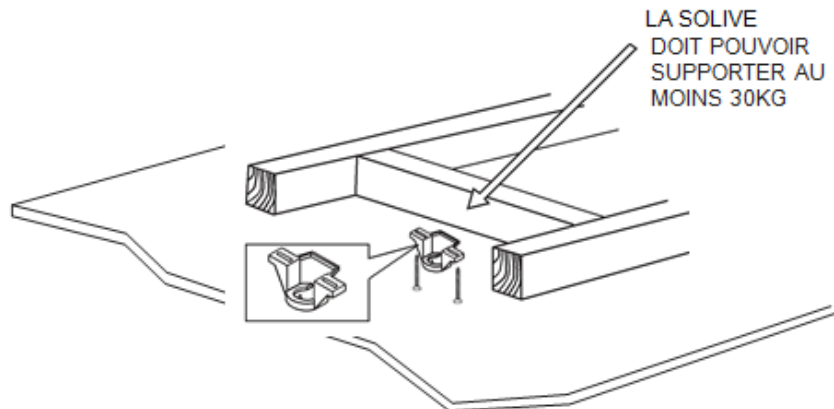
Fig. 1

- 1 Monture x 1
- 2 Support de suspension x 1
- 3 Capot du couplage x 1
- 4 Ensemble moteur x 1
- 5 Ensemble des pales x 3
- 6 Chevilles en plastique x 2
- 7 Vis à bois x 2
- 8 Vis de pales x 10
- 9 Kit d'équilibrage x 1 jeu
- 10 Interrupteur mural avec vis de montage x 1 jeu



## INSTALLER LE SUPPORT DE FIXATION

- Il faut installer le ventilateur au plafond dans un endroit où les pales seront éloignés les uns les autres au moins 300mm de la pointe de pale jusqu'à l'objet ou mur plus proche.
- Assurez la bielle de support à la solive de plafond ou structure qui sont capable de porter un poids de 30KG avec deux vis longues. Assurez qu'un moins 30mm de vis a été attaché au support.



REMARQUE: DESSIN A BUT D'ILLUSTRATION UNIQUEMENT

Fig. 2

**NOTE:** Les vis de support sont destinées juste aux structures en bois. Pour les structures que des bois, les propres vis doivent être utilisées.

### Installation de Plafond Incliné

Ce système de suspension de ventilateur support au maximum 18 degré d'installation de plafond incliné.

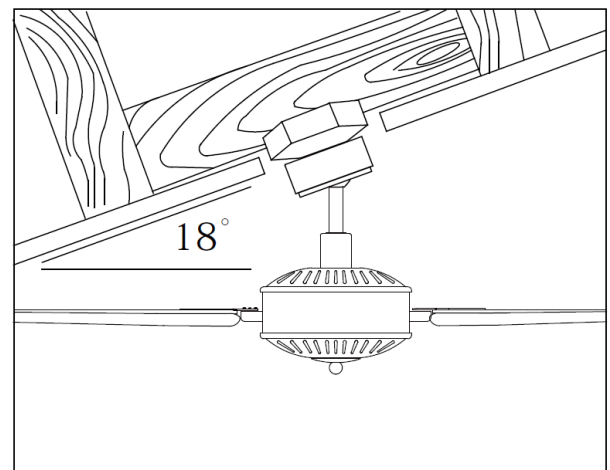


Fig. 3



**FIXATION DU VENTILATEUR**

Soulever le ventilateur sur le support de montage. S'assurer que le logement de calage du palier de suspension est positionné sur le butoir du support de montage afin de prévenir la rotation du ventilateur lorsqu'il est en fonctionnement. (Fig. 4)

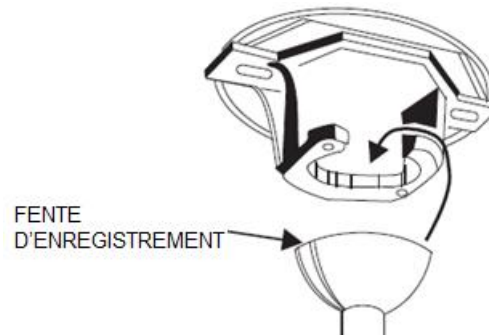


Fig.4

**INSTALLATION DES LAMES****Fixation des lames**

- Aligner les trois trous de la lame (3) avec le moteur (1) du ventilateur.
- Sécuriser la lame avec les trois vis de lame et les rondelles (2) de blocage.
- Appliquer la même procédure pour les deux lames restantes (Fig.5)

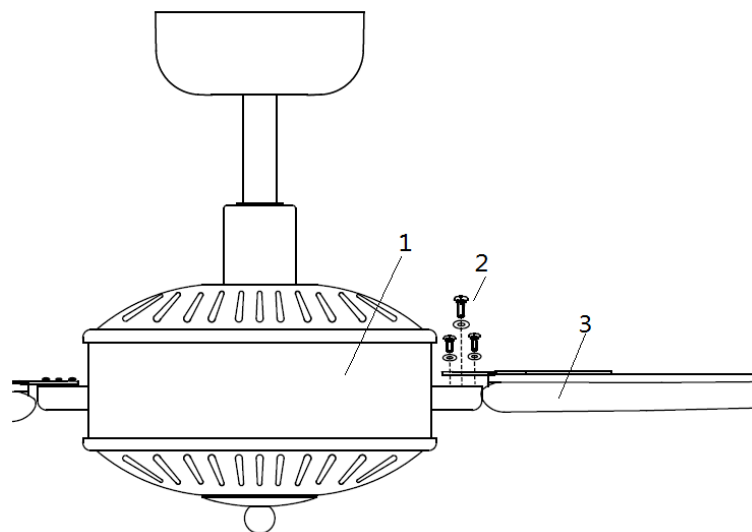


Fig. 5



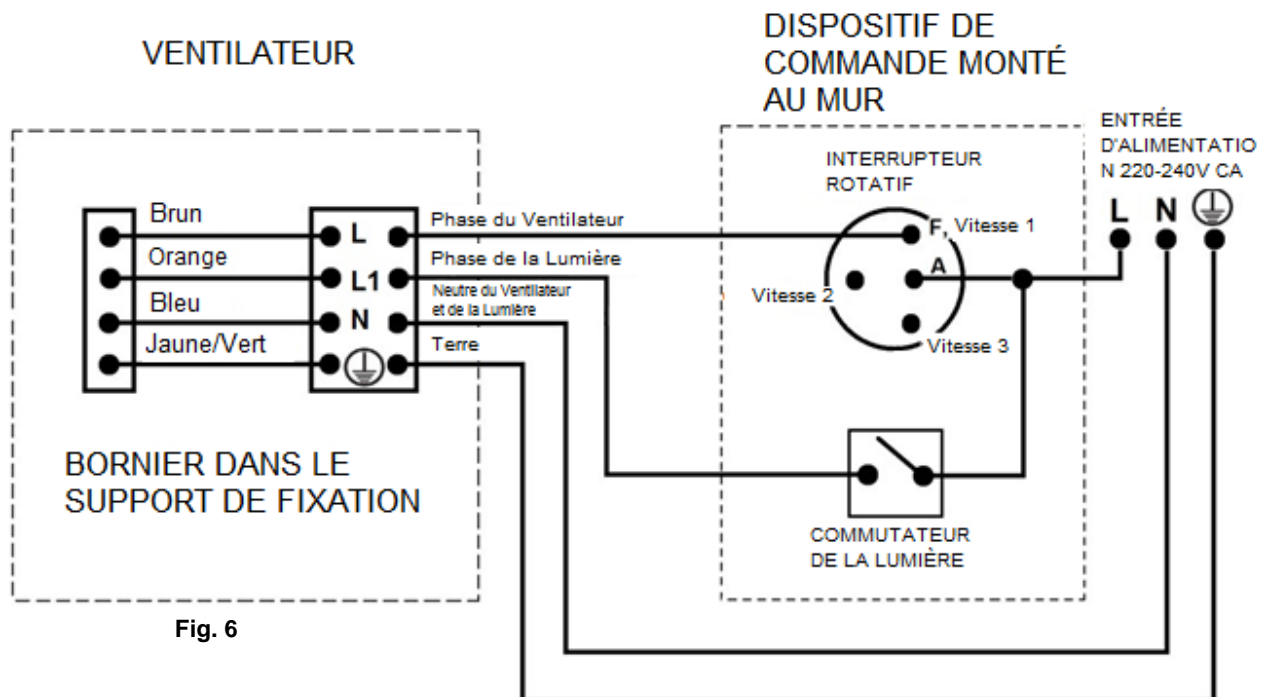


## SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE

**AVERTISSEMENT:** POUR VOTRE SÉCURITÉ Les branchements électriques doivent être effectués par un électricien agréé.

**NOTE:** UNE supplémentaires Toutes POLE DECONNEXION interrupteur doit être incluse dans le câblage fixe.

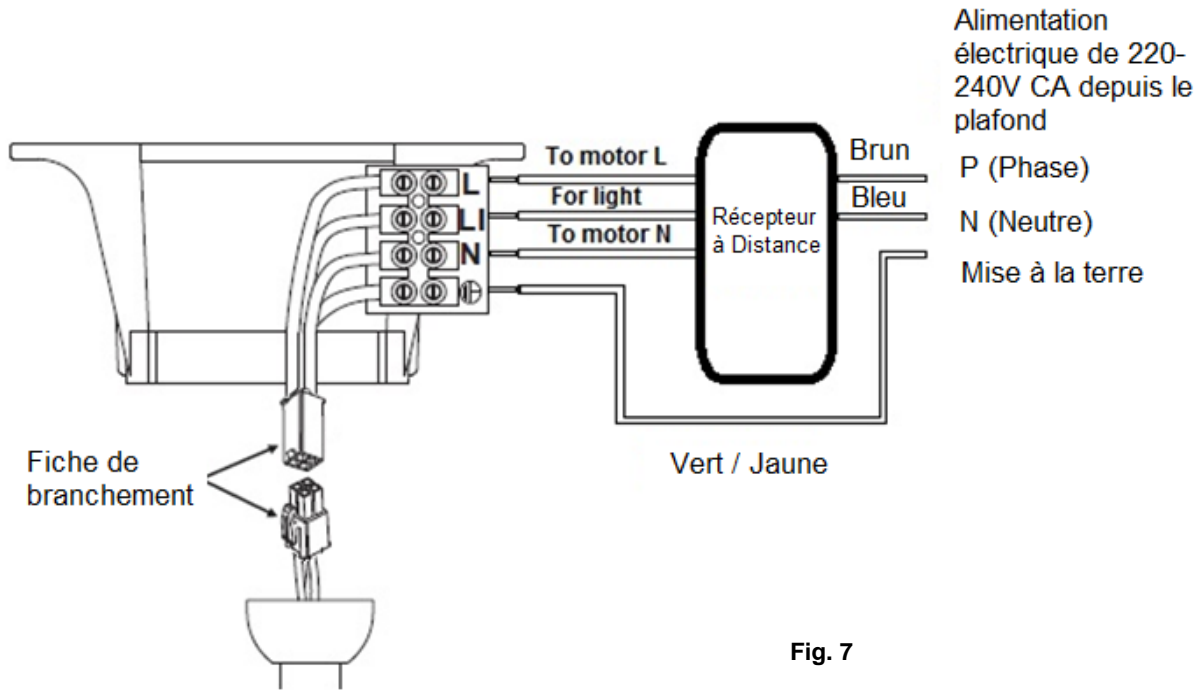
**UTILISER AVEC LE SCHÉMA DE CÂBLAGE DE COMMUTATION:**



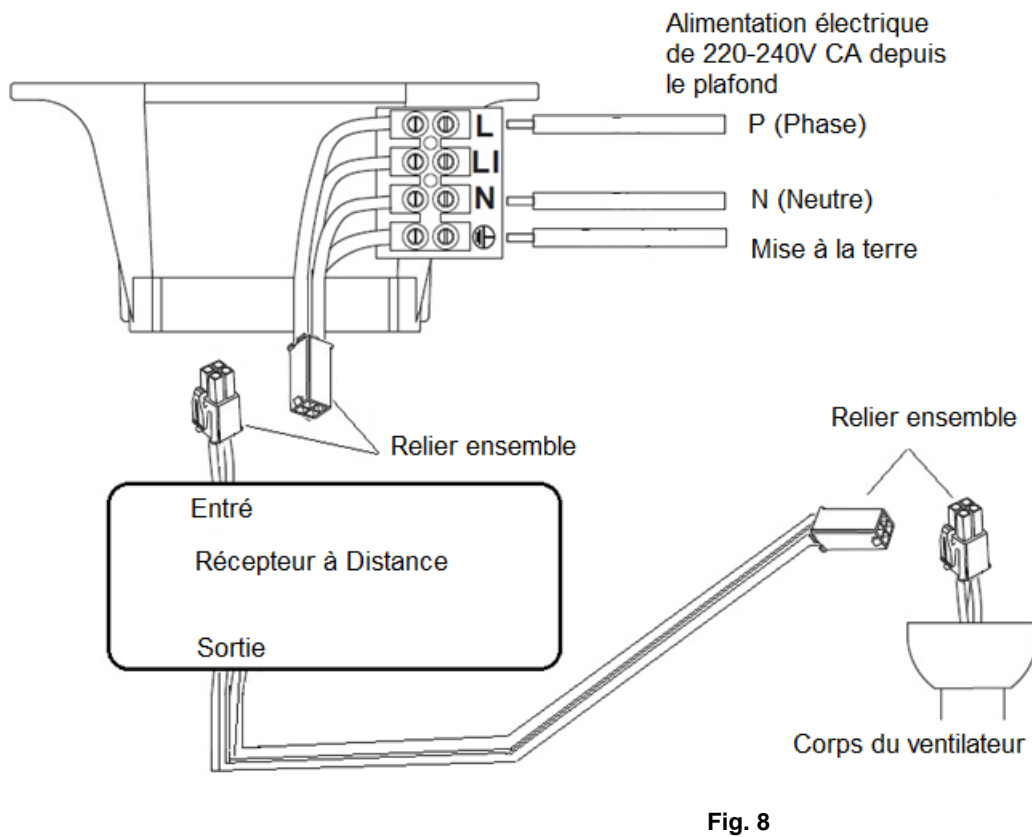
**UTILISER AVEC LE SCHÉMA DE CÂBLAGE À DISTANCE: (DISPOSITIF À DE CÂBLAGE À DISTANCE vendu séparément)**

1/ Dispositif à distance sans fiches





**2/ Dispositif à distance avec fiches**



## COMPLÈTEMENT DE L'INSTALLATION

- Après avoir complété la connexion électrique au bornier du support de montage, connecter le câblage de ventilateur au plafond en utilisant le connecteur libre.
- Couvrir le support de montage avec la voile. Assurer que tous les câblages électriques soient dans la voile et qui ne soient pas endommagés pendant cette procédure. Assurer la voile au support de suspension en utilisant les vis. Fig 9.

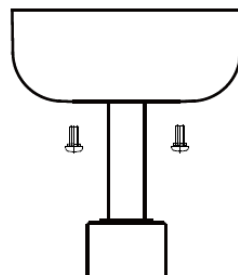


Fig. 9

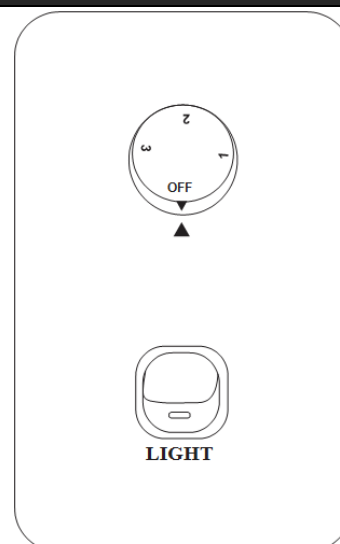
## UTILISEZ VOTRE VENTILATEUR AU PLAFOND

### COMMANDE MURALE DU VENTILATEUR

Mettre l'interrupteur en marche pour vérifier le fonctionnement du ventilateur.

- Position OFF (ARRÊT) – Arrêt du ventilateur
- 3ème position – Ventilateur à bas régime
- 2ème position – Ventilateur à moyen régime
- 1ère position – Ventilateur à haut régime

Fig. 10



### Commande de l'éclairage

- Interrupteur – marche/arrêt

### FONCTION D'INVERSION

Votre appareil de plafond peut fonctionner en mode normal ou en mode inversé.

Mode **ÉTÉ**: L'interrupteur d'inversion doit être à la position "bas" (ÉTÉ) pour faire tourner le ventilateur dans le sens inverse. Le débit d'air sera dirigé vers le bas pour le refroidissement en temps de chaleur.

Mode **HIVER**: L'interrupteur d'inversion doit être à la position "haut" (HIVER) pour faire tourner le ventilateur dans le sens normal. Le débit d'air sera alors dirigé vers le haut pour la conservation d'énergie en hiver.

L'interrupteur d'inversion est situé sur le dessus du carter moteur. Basculez l'interrupteur vers la GAUCHE pour la période estivale. Basculez l'interrupteur vers la DROITE pour la période hivernale.



**Note:** Vous aurez besoin d'un petit tournevis ou similaire pour faire basculer cet interrupteur.

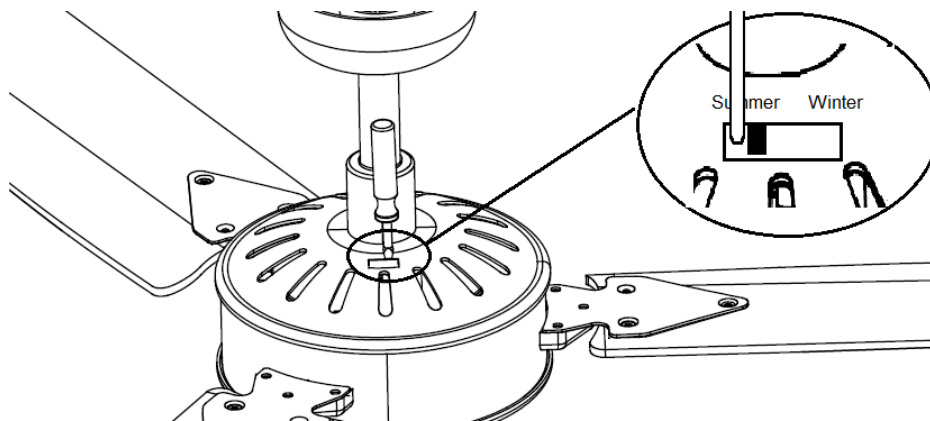


Fig. 11

## APRÈS L'INSTALLATION

### **OSCILLATION:**

NOTE: LES VENTILATEURS TENDENT A SE DEPLACER PENDANT LE FONCTIONNEMENT AU FAIT QU'ILS SONT MONTES SUR UNE RONDELLE EN CAOUTCHOUC. SI LE VENTILATEUR A ETE MONTE DE FAÇON RIGIDE AU PLAFOND, IL PROVOQUE DES VIBRATIONS EXCESSIVE. MOUVEMENT DE QUELQUE CENTIMÈTRE TOUT A FAIT ACCEPTABLE ET NE SUGGERE JAMAIS EN CAS DE PROBLEME.

**POUR REDUIRE L'OSCILLATION DE VENTILATEUR:** S'IL VOUS PLAÎT VERIFIER QUE TOUS LES VIS QUI FIXENT LE SUPPORT DE MONTAGE ET BAS SONT ROD SECURE.

NOTE: Ce ventilateur a été équilibré avec précision à l'usine et n'aura pas besoin d'être équilibré à nouveau.

### **BRUIT:**

Quand il est calme (surtout la nuit), vous entendrez peut-être des petits bruits occasionnels. Les fluctuations de puissance légères et des signaux de fréquences superposées en électricité pour les périodes creuses maîtrise de l'eau chaude, peuvent provoquer un changement dans le bruit du moteur de ventilateur. Ceci est normal. S'il vous plaît permettre une période de 24 heures "rodage", la plupart des bruits associés à un nouveau ventilateur disparaissent pendant le temps. La garantie du fabricant couvre les défauts réels qui peuvent se développer et pas les plaintes mineures comme entendre le moteur en marche - Tous les moteurs électriques sont audibles dans une certaine mesure.

### **SOINS ET NETTOYAGE**

- Le nettoyage périodique de votre ventilateur de plafond est le seul entretien nécessaire. Utilisez une brosse ou un chiffon doux non pelucheux pour éviter de rayer la peinture de finition. S'il vous plaît couper l'alimentation électrique lorsque vous faites.



- Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer votre ventilateur de plafond. Cela pourrait endommager le moteur ou les lames et créer la possibilité d'un choc électrique.
  - Le moteur comporte un palier à billes lubrifié à vie. Il n'est pas nécessaire d'utiliser l'huile.
- NOTE: Toujours couper l'alimentation à l'interrupteur principal avant de tenter de nettoyer votre ventilateur.

## INFORMATION TECHNIQUE

Modèle ventilateur	Tension Nominale	Puissance nominale (moteur)	Batterie de télécommande
56" FANS	220-240VAC	85W	N/A

## INFORMATION SUR LA GARANTIE

**LES CLIENTS D'AUSTRALIE / NOUVELLE ZEALAND** – Nous vous prions de référer à la déclaration de garantie séparé.

**EN EUROPE** – Si vous êtes un client européen S'il vous plaît contacter le point de vente où le ventilateur était l'achat du service de garantie.



# E

## FELICITACIONES POR SU COMPRA

Felicitaciones por la compra de este producto de calidad de Lucci. Para garantizar el funcionamiento y seguridad, por favor antes de utilizar el producto, lea detalladamente todas las instrucciones y guárdelas para futura referencia.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

La información contenida en las páginas que siguen se ha preparado para asegurar la operación sin problemas de su ventilador de techo.

1. Europa: los niños mayores de 8 años pueden usar este electrodoméstico así como aquellas personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia siempre y cuando se les ofrezca supervisión o formación respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los peligros que implica. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser realizada por niños sin supervisión.
2. Los niños deben ser atendidos para asegurar que no jueguen con el aparato.
3. Debe incorporarse un interruptor con desconexión de todos los polos al cableado instalado, de acuerdo con las normas locales.
4. No deseche los aparatos eléctricos en los vertederos municipales como un desecho sin clasificar, utilice las instalaciones de recolección selectiva de residuos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos son desechados en terrenos sanitarios o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.
5. La estructura en la que el ventilador se va a montar debe ser capaz de soportar un peso de 30kg.
6. El ventilador debe ser montado de manera que las paletas estén al menos 2,3 metros por encima del suelo en Europa o 2.1 metros sobre el suelo en Australia
7. El ventilador está diseñado únicamente para uso en interiores. es peligroso el montaje del ventilador en un lugar donde esté expuesto al agua o a la humedad y se anulará la garantía .
8. Sólo un electricista autorizado debe ejecutar la instalación.



**ANTES DE LA INSTALACIÓN**

Desembale el ventilador y cuidadosamente identifique las piezas. Por favor refiérase a la Fig 1.

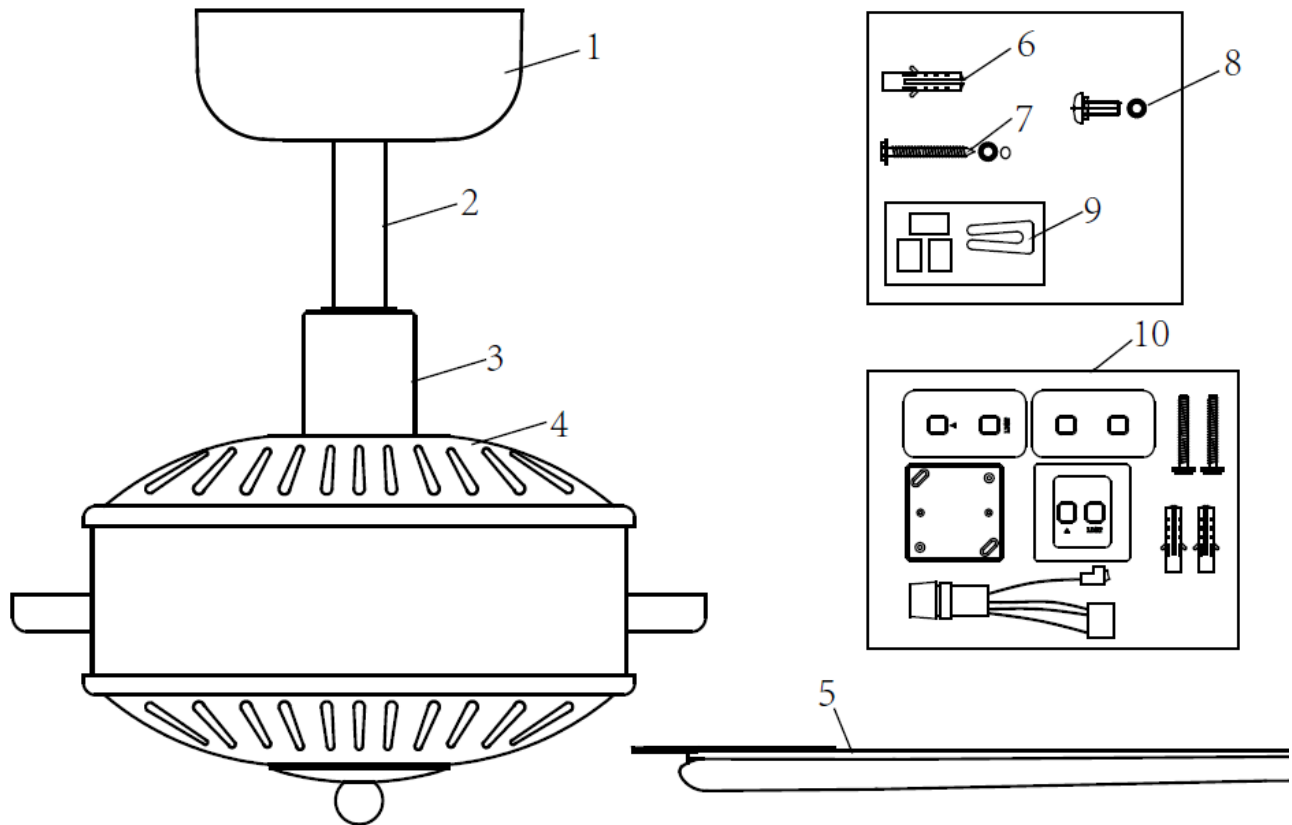


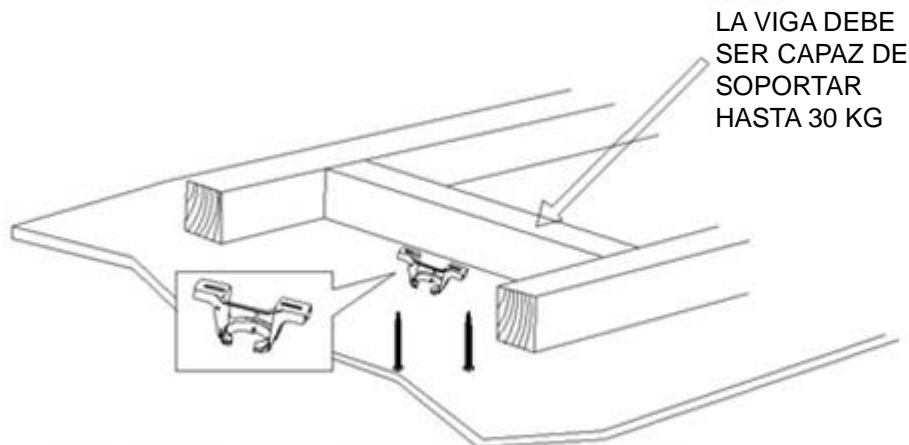
Fig. 1

- 1 Cubierta del cableado x 1
- 2 Extensión vertical x 1
- 3 Cubierta de acoplamiento x 1
- 4 Cubierta del motor x 1
- 5 Anclaje de aspas x 3
- 6 Anclajes de plástico x 2
- 7 Tornillos de madera x 2
- 8 Tornillos de aspas x 10
- 9 Nivelador x 1 set
- 10 Interruptor de pared con tornillos de anclaje x 1 set



## INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE

- El ventilador de techo se debe instalar en una ubicación de manera que las paletas queden separadas de los objetos y paredes un mínimo de 300mm desde la punta de las paletas.
- Asegure el soporte para colgar a la viga del techo o estructura sea capaz de transportar una carga de al menos 30kg, con los dos tornillos largos suministrados. Asegúrese de que al menos 30 mm del tornillo se enrosque en el soporte.



NOTA: LA FIGURA SE INCLUYE SOLAMENTE PARA FINES EXPLICATIVOS Y NO REPRESENTA AL SOPORTE REAL

Figura. 2

**NOTA: Los tornillos del soporte que se proporcionan son para su uso exclusivo con estructuras de madera. Para estructuras distintas de las de madera, se debe utilizar el tipo de tornillo adecuado.**

### Instalación en techos en ángulo

Este sistema de colgado del ventilador admite para su instalación un máximo de 18 grados de ángulo del techo.

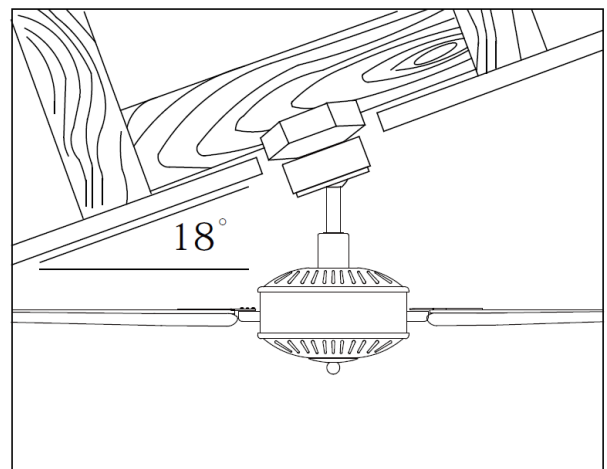


Figura. 3





## COLGAR EL VENTILADOR

Levante el ventilador sobre la abrazadera de montaje. Asegúrese que la ranura de registro de la bola del colgador está colocada en el tope de la abrazadera de montaje para evitar que el ventilador gire mientras se encuentra en funcionamiento. (Fig. 4)



Figura. 4

## INSTALACIÓN DE LOS

### Fijación de los alabes

- Alinee los 3 agujeros del alabe (3) con el motor del ventilador (1).
- Asegure el alabe con los 3 tornillos del alabe con las arandelas de cierre (2) que se adjuntan.
- Siga el mismo proceso para los dos alabes restantes. (Fig. 7)

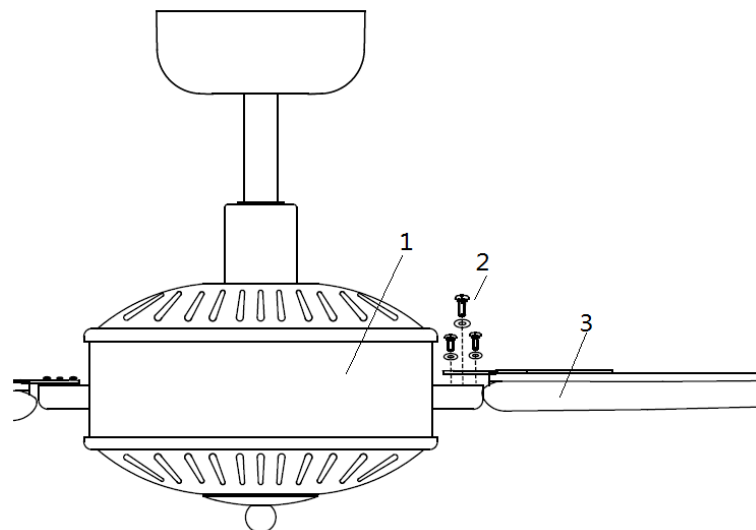


Figura. 5



**DIAGRAMA DE CABLEADO ELÉCTRICO**

**ADVERTENCIA:** PARA SU SEGURIDAD TODAS LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS DEBEN SER REALIZADAS POR UN ELECTRICISTA AUTORIZADO.

**NOTA:** DEBE INCLUIRSE UN INTERRUPTOR ADICIONAL DE DESCONEXIÓN DE TODOS POLOS EN EL CABLEADO FIJO.

**USEO CON UN DIAGRAMA DE CABLEADO DE CONTROL DE PARED:**

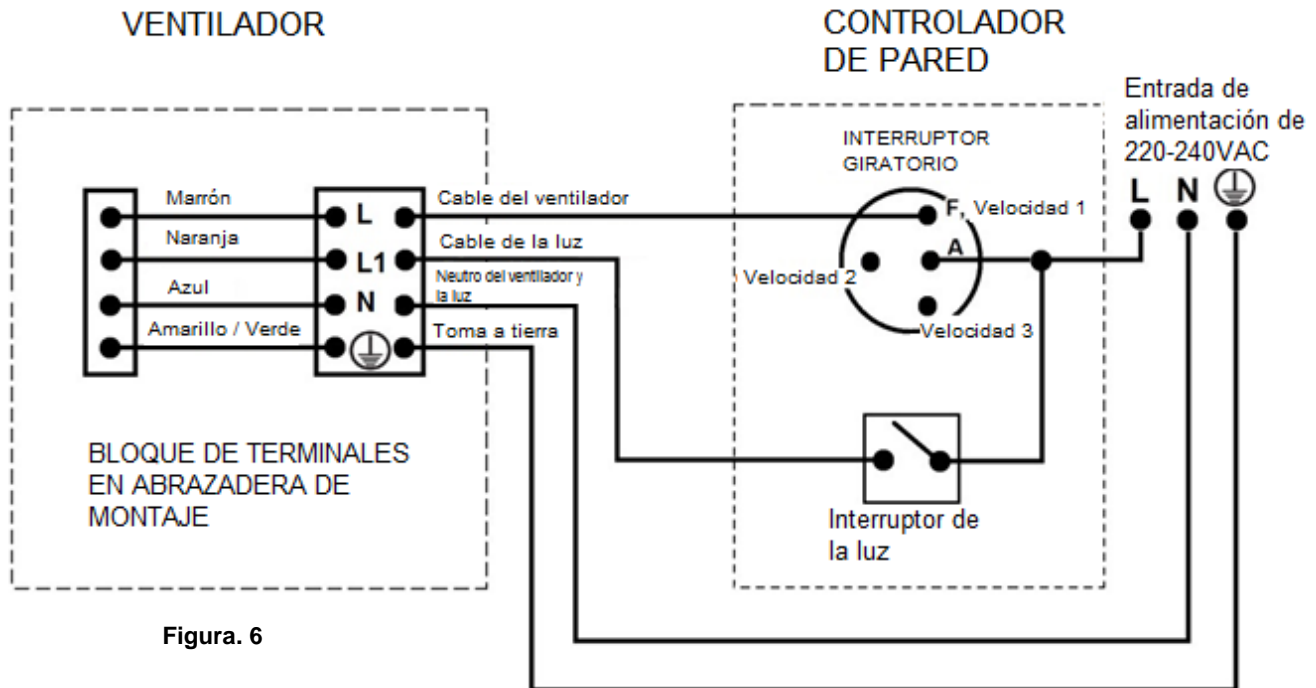
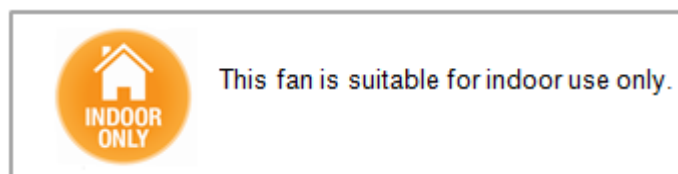


Figura. 6

**USEO CON UN DIAGRAMA DE CABLEADO DE UN MANDO A DISTANCIA: (EL MANDO A DISTANCIA se vende por separado)**

1/ Mando a distancia sin conexiones



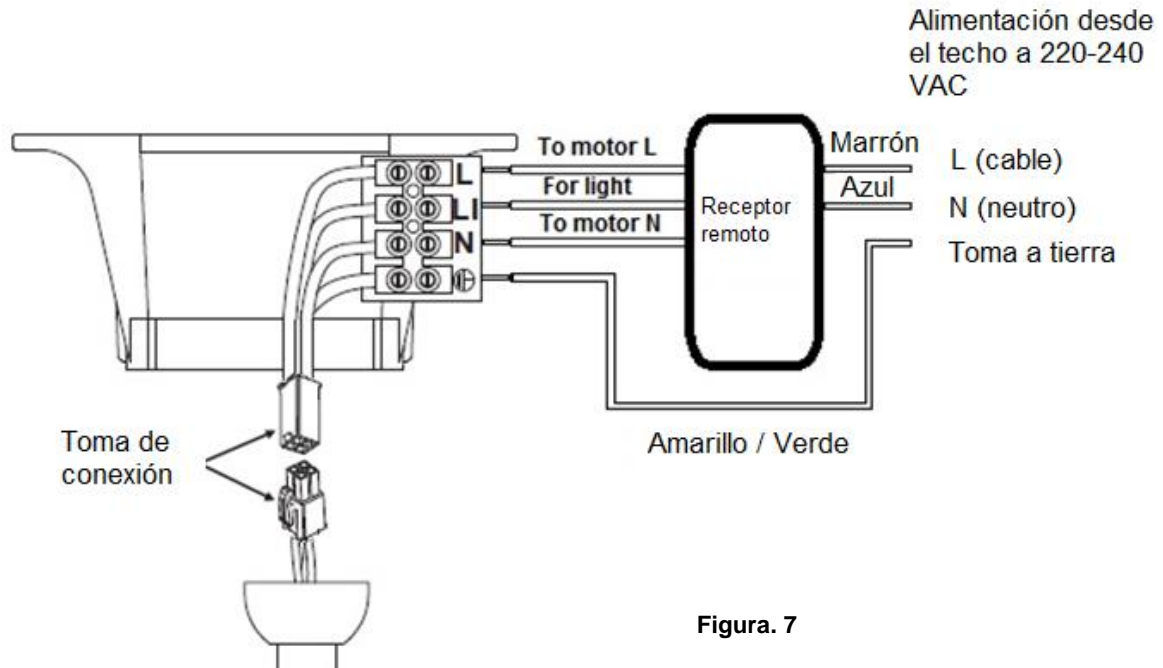


Figura. 7

**2/ Mando a distancia con conexiones**

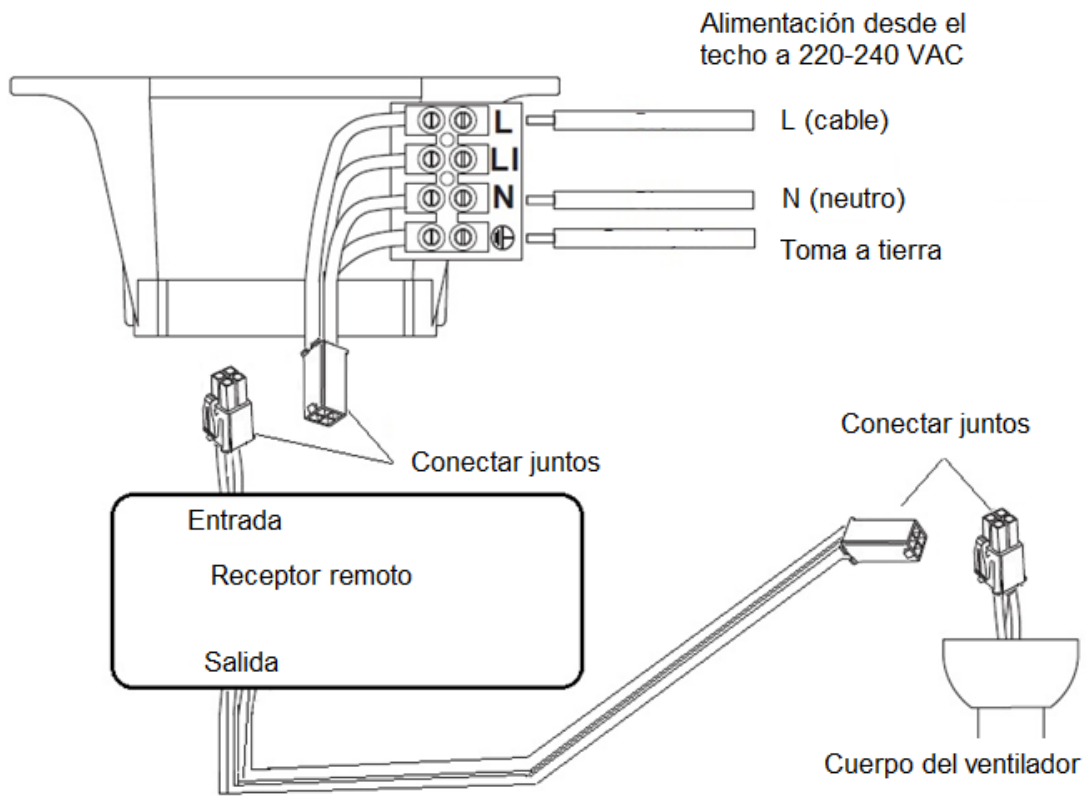


Figura. 8



## FINISHING THE INSTALLATION

- Después de finalizar la conexión eléctrica en le bloque de terminales del soporte de montaje, conecte el cableado del ventilador de techo a través del enchufe de conexión rápida.
- Cubra el soporte de montaje con el dosel. Asegúrese de que todo el cableado eléctrico está dentro del dosel y de que no ha sido dañado durante esta operación. Asegure el dosel al soporte de suspensión utilizando los tornillos suministrados. Fig 9.

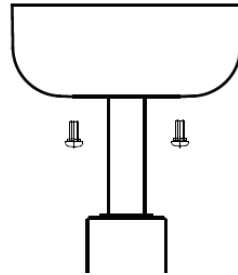


Figura. 9

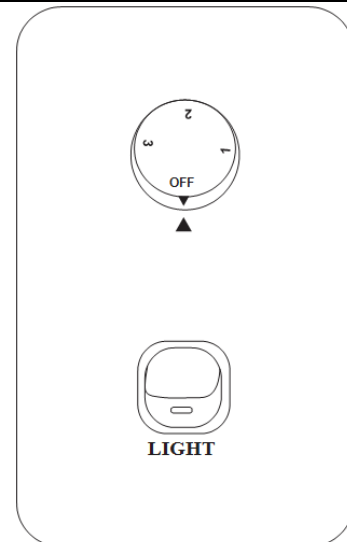
## FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR DE TECHO

### CONTROL DEL VENTILADOR DE PARED

Conecte la alimentación y compruebe el funcionamiento del ventilador.

- Posición OFF – Ventilador apagado
- Posición 3 – Velocidad del ventilador media baja
- Posición 2 – Velocidad del ventilador media
- Posición 1 – Velocidad del ventilador alta

Figura. 10



### Control de iluminación

- Interruptor de cambio – conectado/desconectad

### FUNCIÓN INVERSA

Su ventilador de techo puede funcionar bien en modo ventilador o en modo ventilador inverso.

Modo **VERANO**: el interruptor inverso se encontrará en la posición “abajo” (VERANO) para hacer que el ventilador gire en sentido antihorario. El flujo de aire se dirigirá hacia abajo, para refrigerar en verano.

Modo **INVIERNO**: el interruptor inverso se encontrará en la posición “arriba” (INVIERNO) para hacer que el ventilador gire en dirección horaria. El flujo de aire se dirigirá hacia arriba, para conservar la energía en invierno.



El interruptor de cambio de sentido se encuentra en la parte superior de la cubierta del motor. Desplace el interruptor a la IZQUIERDA para funcionar en verano. Desplace el interruptor a la DERECHA para funcionar en invierno.

**Nota:** Necesitará una herramienta pequeña para ajustar el interruptor de cambio de sentido de la parte superior de la carcasa.

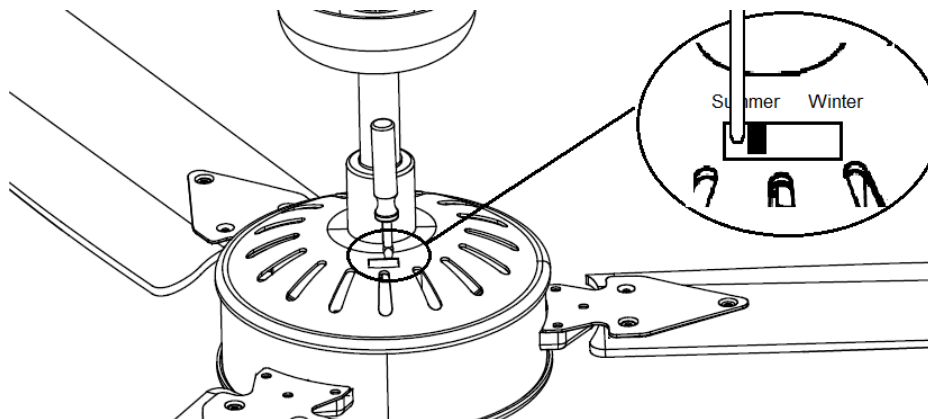


Figura. 11

## DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

### **HOLGURA:**

NOTA: LOS VENTILADORES DE TECHO TIENDEN A MOVERSE DURANTE LA OPERACIÓN POR EL HECHO DE QUE SE MONTAN EN UN ANILLO DE GOMA. SI EL VENTILADOR SE MONTARA EN EL TECHO RÍGIDAMENTE PODRÍA CAUSAR UNA VIBRACIÓN EXCESIVA. UN MOVIMIENTO DE ALGUNOS CENTÍMETROS ES BASTANTE ACEPTABLE Y NO CAUSA NINGÚN PROBLEMA.

**PARA REDUCIR EL CABECEO DEL VENTILADOR:** COMPRUEBE QUE TODOS LOS TORNILLOS QUE FIJAN EL SOPORTE DE MONTAJE Y LA VARILLA ESTÁN BIEN AJUSTADOS.

NOTA: Este ventilador está balanceado con exactitud en la fábrica y no necesitará ser balanceado nuevo.

### **RUIDO:**

Cuando todo está tranquilo (especialmente por la noche) puede que oiga pequeños ruidos ocasionales. Las fluctuaciones leves y las señales de frecuencia superpuestas en la electricidad para el control del agua caliente, pueden causar un cambio en el ruido del motor del ventilador. Esto es normal. Por favor, espere un período de 24 horas "regulando", la mayoría de los ruidos asociados con un ventilador nuevo desaparecen con el tiempo. La garantía del fabricante cubre fallas reales que se pueden producir pero NO las quejas de menor importancia tales como escuchar el funcionamiento del motor - Todos los motores eléctricos producen algún ruido.

### **CUIDADO Y LIMPIEZA:**

- La limpieza periódica de su ventilador de techo es el único mantenimiento requerido. Utilice un paño libre de pelusa o un cepillo suave para evitar rayar el acabado de la pintura. Por favor, apague



la electricidad cuando lo hace.

- No use agua para limpiar el ventilador de techo. Se podría dañar el motor o las paletas y crear la posibilidad de una descarga eléctrica.
- El motor tiene un cojinete de bolas permanentemente lubricado. No se necesita ponerle aceite

NOTA: Desconecte siempre el interruptor de alimentación antes de tratar de limpiar su ventilador.

## INFORMACIÓN TÉCNICA

modelos de VENTILADOR	Voltaje nominal	Potencia nominal (motor)	Batería para control remoto
56"	220-240VAC	85W	N/A

## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

**CLIENTES DE AUSTRALIA / NUEVA ZELANDA** - Por favor, consulte la declaración de garantía particular.

**EN EUROPA** - Si usted es un cliente europeo, póngase en contacto con la tienda donde se compra el ventilador para el servicio de garantía.



**I****VI RINGRAZIAMO PER IL VOSTRO ACQUISTO**

Congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto di qualità Lucci. Per assicurare la corretta funzionalità e la sicurezza, si prega di leggere con attenzione e salvare tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

**PRECAUZIONI DI SICUREZZA**

Le informazioni contenute nelle pagine seguenti sono stati predisposti per essere sicuri di funzionamento senza problemi del vostro ventilatore a soffitto.

1. Europa: Questo elettrodomestico può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono controllate o se vengono loro date istruzioni sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e ne comprendono i pericoli. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere fatte da bambini senza supervisione.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Un interruttore onnipolare deve essere incorporato nel cablaggio fisso, secondo le norme di cablaggio locali.
4. Non smaltire apparecchi elettrici nei rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare servizi di raccolta differenziata. Contattare il governo locale per informazioni riguardanti i sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.
5. La struttura a cui la ventola deve essere montata deve essere in grado di sopportare un peso di 30kg.
6. Il ventilatore deve essere montato in modo che le lame siano almeno 2,3 metri sopra il pavimento in Europa o 2,1 metri sopra il pavimento in Australia
7. Il ventilatore è stato progettato esclusivamente per uso interno. Montaggio del ventilatore in una posizione in cui esso è soggetto ad acqua o umidità è pericoloso e va invalidare la garanzia.
8. Solo un elettricista qualificato dovrebbe eseguire l'installazione



**PRIMA L'INSTALLAZIONE**

Disimballare il ventilatore e identificare accuratamente le parti. Si prega di fare riferimento alla Figura 1.

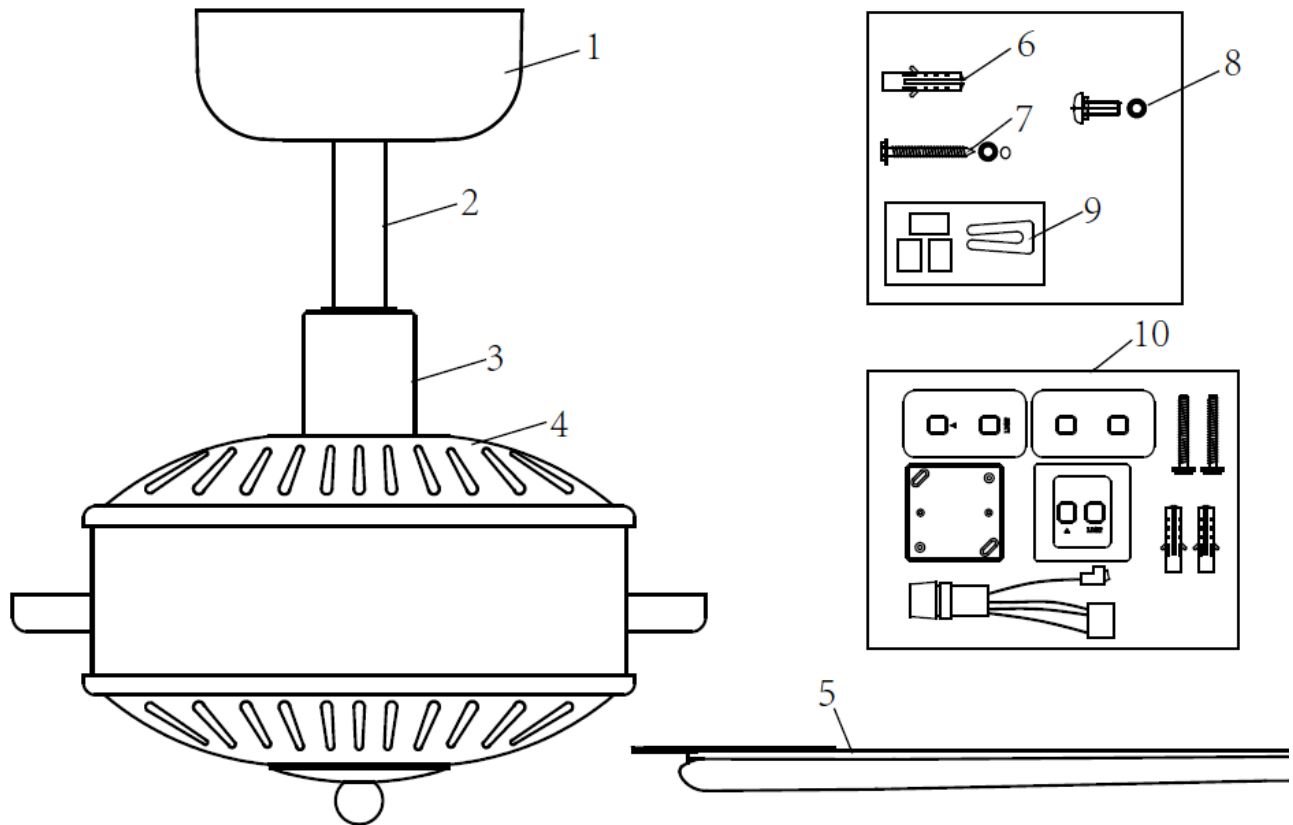


Fig. 1

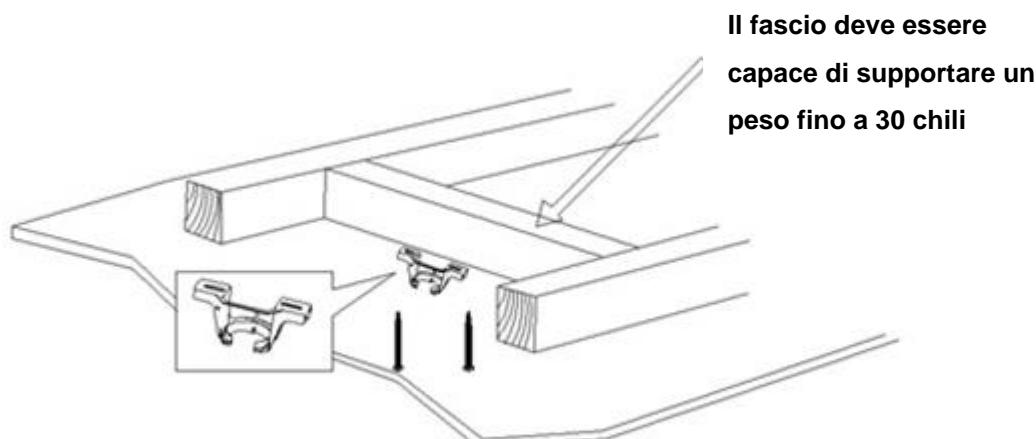
- 1 Copertura x 1
- 2 Asta inferiore x 1
- 3 Copertura giunto x 1
- 4 Gruppo motore x 1
- 5 Assemblaggio pale x 3
- 6 Ancoraggi in plastica x 2
- 7 Viti per legno x 2
- 8 Viti per pale x 10
- 9 Kit bilanciamento x 1 set
- 10 Interruttore a muro con viti di fissaggio x 1 set





## INSTALLARE LA STAFFA DI MONTAGGIO

- Il ventilatore deve essere installato in una posizione che le lame siano a una distanza minima di 300 millimetri dalla punta della lama agli oggetti o pareti vicine.
- Fissare la staffa di sostegno al travetto soffitto o a una struttura che è in grado di trasportare un carico di almeno 30 kg, con le due viti lunghe fornite. Garantire almeno 30 mm della vite è filettato nel supporto.



**NOTA:** L'immagine è solo una rappresentazione e non rappresenta il supporto attuale.

Fig. 2

**NOTA:** le viti della staffa fornite sono per l'uso con strutture in legno solo. Per strutture diverse da quelle in legno, DEVE essere utilizzato il tipo di vite appropriato.

### Installazione a Soffitto Inclinato

Questo sistema di ventilazione appeso supporta l'installazione massima 18 gradi soffitto inclinato.

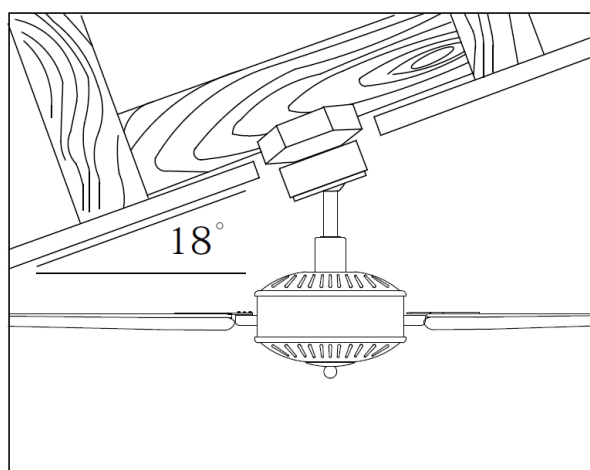


Fig. 3



**INSTALLAZIONE DEL VENTILATORE**

Sollevarre il gruppo ventilatore sulla staffa di montaggio. Assicuratevi che la tacca della sfera di sospensione sia posizionata sul fermo della staffa di montaggio per impedire al ventilatore di ruotare quando in funzione. (Fig.4)



Fig. 4

**INSTALLAZIONE DELLE PALE****Come attaccare le pale**

- Allineare i 3 fori della pala (3) al motore del ventilatore (1).
- Assicurare la pala con le 3 viti da pala con le rondelle di bloccaggio (2) incluse.
- Seguire lo stesso processo per le due pale rimanenti. (Fig.5)

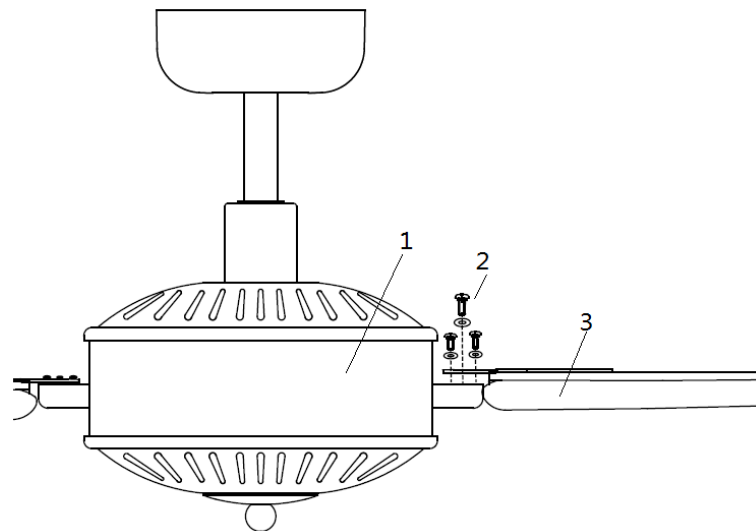


Fig. 5



## SCHEMA ELETTRICO

**ATTENZIONE:** PER LA VOSTRA SICUREZZA TUTTI I COLLEGAMENTI ELETTRICI DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA UN ELETTRICISTA QUALIFICATO

**NOTA:** UN SUPPLEMENTARE ALL POLE SEZIONATORE DEVE ESSERE INCLUSO NEL CABLAGGIO FISSO.

**USARE CON IL DIAGRAMMA DI CABLAGGIO DELL'INTERRUTTORE A MURO:**

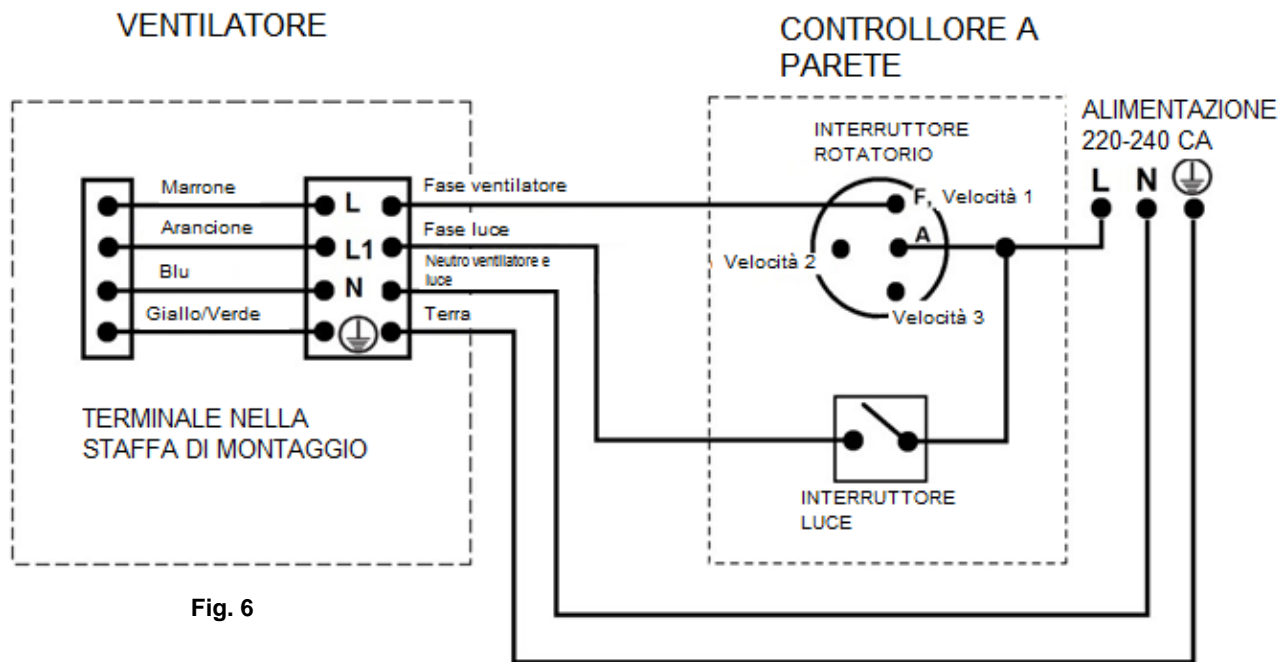
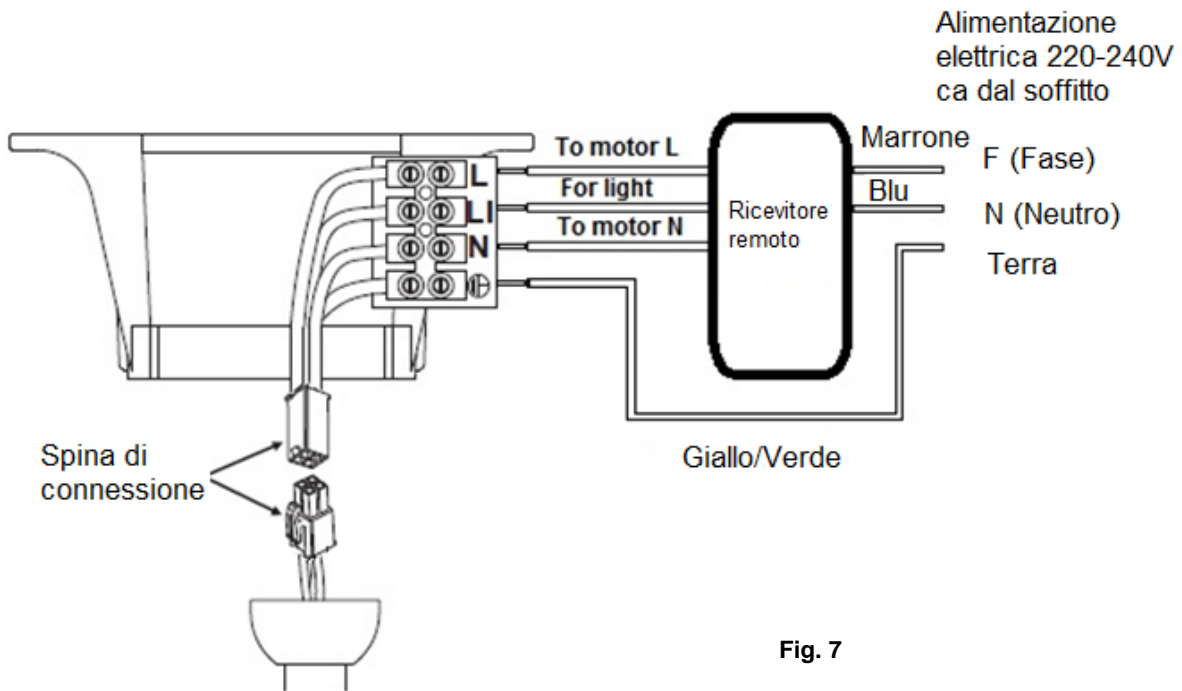


Fig. 6

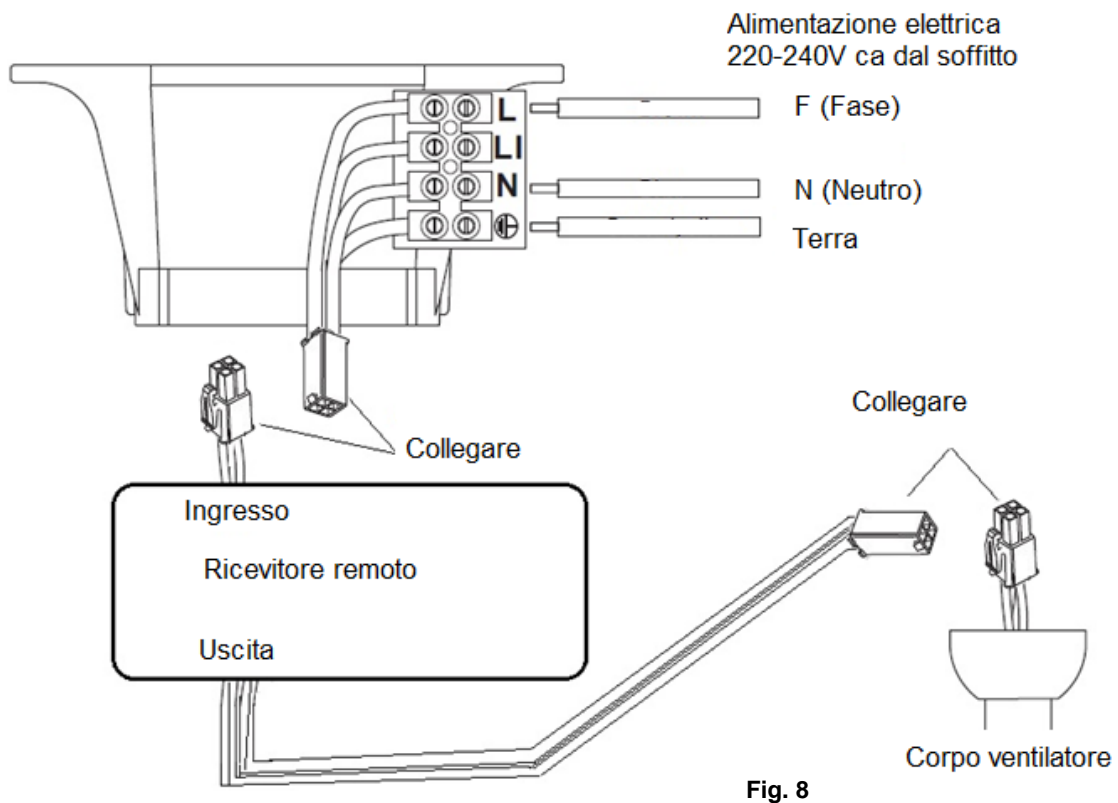
**USARE CON IL DIAGRAMMA DI CABLAGGIO DEL TELECOMANDO: (TELECOMANDO venduto separatamente)**

1/ Telecomando senza spinotti





**2/ Telecomando con spinotti**



## COMPLETAMENTO DELL'INSTALLAZIONE

- Dopo aver completato il collegamento elettrico al blocco terminale della staffa di montaggio, collegare il cavo del ventilatore a soffitto tramite il connettore rapido.
- Coprire la staffa di montaggio con la calotta. Assicurarsi che tutti i cavi elettrici siano nascosti all'interno della calotta e che non siano stati danneggiati durante questa operazione. Fissare la calotta alla staffa di supporto utilizzando le viti in dotazione. Fig 9.

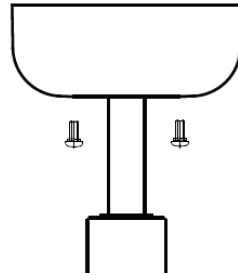


Fig. 9

## UTILIZZARE IL VOSTRO VENTILATORE A SOFFITTO

### CONTROLLO A MURO DEL VENTILATORE

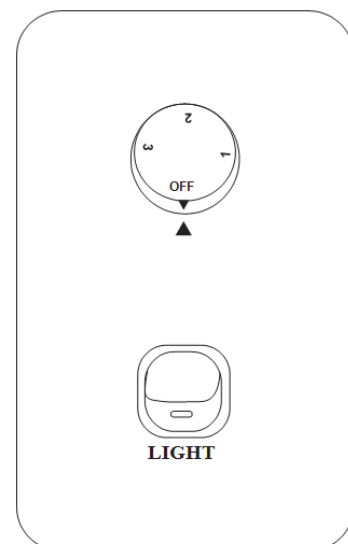
Attivare l'alimentazione e controllare il funzionamento del ventilatore.

- Posizione SPENTO (OFF) – ventilatore spento
- 3a Posizione – velocità ventilatore medio bassa
- 2a Posizione – velocità ventilatore media
- 1a Posizione – velocità ventilatore alta

### Controllo luce

- Premere interruttore per accendere/spegnere

Fig. 10



### FUNZIONE INVERSIONE ROTAZIONE

Il vostro ventilatore a soffitto può funzionare sia in modalità estiva sia in modalità invernale.

Modalità **SUMMER [ESTIVA]**: L'interruttore di inversione si troverà nella posizione "giù" (SUMMER [ESTIVA]) per far ruotare il ventilatore in direzione anti-oraria. Il flusso d'aria sarà diretto verso il basso, per rinfrescare in estate.

Modalità **WINTER [INVERNALE]**: L'interruttore di inversione si troverà nella posizione "su" (WINTER [INVERNALE]) per far ruotare il ventilatore in direzione oraria. Il flusso d'aria sarà diretto verso l'alto aiutando la circolazione dell'aria calda, per il risparmio energetico in inverno.



L'interruttore di inversione è situato sulla parte superiore del gruppo motore. Scorrere l'interruttore verso SINISTRA per il funzionamento in periodo estivo. Scorrere l'interruttore verso DESTRA per il funzionamento in periodo invernale.

**Nota:** è necessario un piccolo attrezzo per regolare l'interruttore di inversione situato nell'alloggiamento superiore.

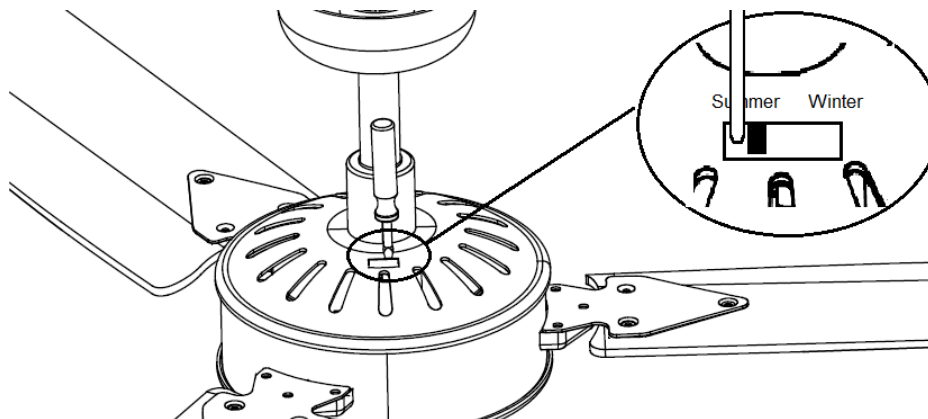


Fig. 11

## DOPO L'INSTALLAZIONE

### **OSCILLAZIONE:**

NOTA: I VENTILATORI TENDONO A MUOVERSI DURANTE IL FUNZIONAMENTO DOVUTO AL FATTO CHE SONO MONTATI SU UN ANELLO DI GOMMA. SE IL VENTILATORE È STATO MONTATO RIGIDAMENTE AL SOFFITTO AVREBBE CAUSATO VIBRAZIONI ECCESSIVE. MOVIMENTO DI QUALCHE CENTIMETRO È QUASI ACCETTABILE E NON SUGGERISCE QUALSIASI PROBLEMA.

**PER RIDURRE IL VENTILATORE OSCILLANTE:** CONTROLLARE CHE TUTTE LE VITI CHE FISSANO LA STAFFA DI MONTAGGIO SIANO SICURE.

NOTA: Questa ventola è stata la precisione ottenuta in fabbrica e non avrà bisogno di essere bilanciata di nuovo.

### **RUMORE:**

Quando è tranquillo (soprattutto di notte) si può sentire occasionali piccoli rumori. Lievi fluttuazioni di potenza e segnali di frequenza sovrapposti in elettricità per off-peak controllo dell'acqua calda, può provocare un cambiamento di rumore della ventola del motore. Questo è normale. Si prega di consentire un periodo di 24 ore "rottura-in", la maggior parte dei rumori associati con un nuovo ventilatore scompaiono durante il tempo. La garanzia del produttore copre i difetti reali che possono sviluppare e NON lamentate minori come sentire la corsa del motore - Tutti i motori elettrici sono udibili in una certa misura.

### **MANUTENZIONE E PULIZIA:**



- La pulizia periodica del vostro ventilatore a soffitto è l'unica manutenzione richiesta. Utilizzare una spazzola morbida o un panno privo di peli per evitare di graffiare la vernice. Si prega di spegnere l'elettricità quando lo fate.
- Non usare acqua per pulire il vostro ventilatore a soffitto. Si potrebbe danneggiare il motore o le lame e creare la possibilità di una scossa elettrica.
- Il motore ha una palla lubrificazione permanente. Non c'è bisogno di olio.

NOTA: Spegnere sempre l'alimentazione elettrica con l'interruttore prima di tentare di pulire il ventilatore.

## INFORMAZIONI TECNICHE

Modelli di Ventilatore	Tensione Nominale	Potenza Nominale (motore)	Batteria per il telecomando
56" FANS	220-240VAC	85W	N/A

## INFORMAZIONE SULLA GARANZIA

**CLIENTI IN AUSTRALIA / NUOVA ZELANDA** – Si prega di fare riferimento alla separata DICHIARAZIONE DI GARANZIA.

**IN EUROPA** – Se sei un cliente europeo, si prega di contattare il punto di vendita in cui il ventilatore era acquistato con servizio di garanzia.



**GEFELICITEERF MET UW AANKOOP**

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct van Lucci. Lees en bewaar alle instructies aandachtig voordat u het product gebruikt, om een juiste werking en veiligheid te garanderen.

**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

De informatie op de volgende pagina's is gericht om een veilig gebruik van uw ventilator te verzekeren.

1. Europa: Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuigelijke of verstandelijke vermogens of gebruik aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het toestel en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Onderhoud en reiniging van het toestel mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
2. Kinderen moeten onder toezicht blijven zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen.
3. Een tweepolige ontkoppeling moet in de vaste bedrading voorzien worden, in navolging van lokale elektriciteitsregels.
4. Gooi elektrische apparatuur niet in de normale vuilnisbak maar bring dit product naar de milieustraat. Neem contact op met uw gemeente over het verantwoordelijk weggooien van specifiek afval. Als elektrische apparatuur op stortplaatsen terecht komt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en vervolgens in de voedselketen en daarom schadelijk zijn voor gezondheid en welzijn.
5. De structuur waar de ventilator op geïnstalleerd is moet een gewicht van 30kg kunnen dragen.
6. De ventilator moet zo geïnstalleerd worden dat de schoepen tenminste 2.3 meter boven de vloer hangen (Europa) of 2.1 meter boven de vloer in Australië.
7. De ventilator is ontworpen voor binnengebruik. Het installeren van de ventilator in een ruimte met water of vocht is gevaarlijk. De garantie zal dan niet van toepassing zijn.
8. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag de installatie uitvoeren.





**VOOR DE INSTALLATIE**

Pak de ventilator uit en controleer alle onderdelen. Zie Fig 1.

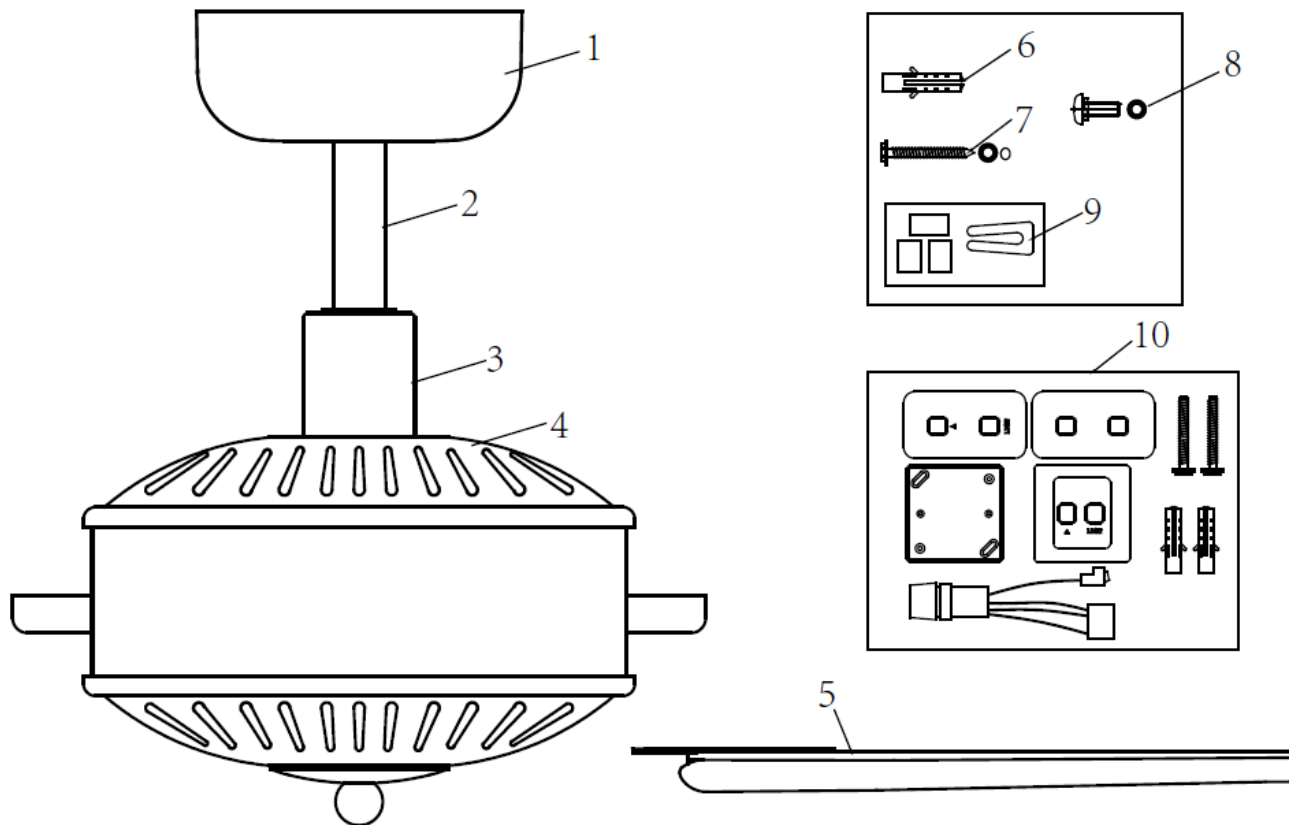


Fig. 1

- 1 Overkapping x 1
- 2 Neerwaartse staaf x 1
- 3 Koppelingskap x 1
- 4 Motorgedeelte x 1
- 5 Schoepgedeelte x 3
- 6 Plastic pluggen x 2
- 7 Houtschroeven x 2
- 8 Schoepschroeven x 10
- 9 Balanceringskit x 1 set
- 10 Muurschakelaar met montageschroeven x 1 set



## DE HOUDER INSTALLEREN

- De ventilator moet in een ruimte geïnstalleerd worden waar tussen uiteinden van de schoepen en het dichtsbijzijnde voorwerp of muur tenminste 300mm zit.
- Installeer de houder aan een plafondbalk of structuur dat een lading van tenminste 30KG kan dragen, met de twee lange schroeven uit het pakket. Zorg ervoor dat tenminste 30 mm van de schroef in het draagvlak geschroefd is.

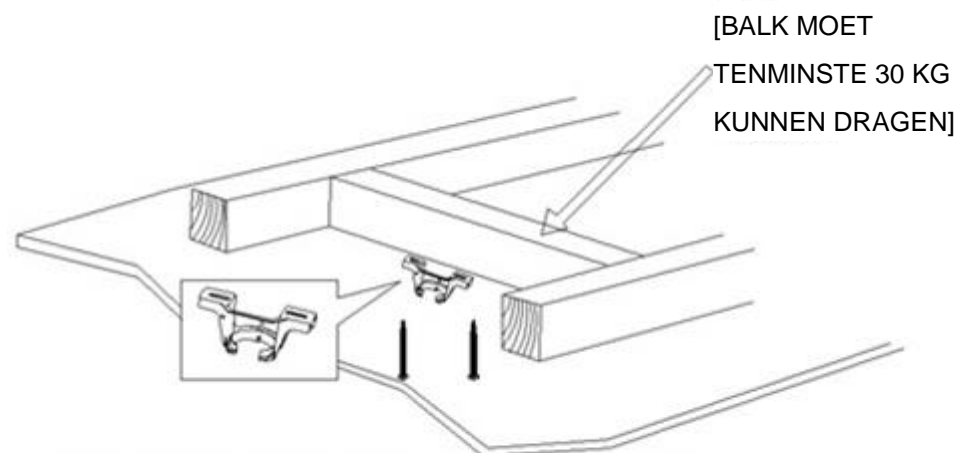


Fig. 2

**OPMERKING: De voorziene houderschroeven kunnen alleen in hout gebruikt worden. Voor andere structuren MOETEN de toepasselijke schroeven gebruikt worden (niet inbegrepen).**

### Plafondinstallatie met hoek

De ventilator kan met een maximale hoek van 18 graden opgehangen worden.

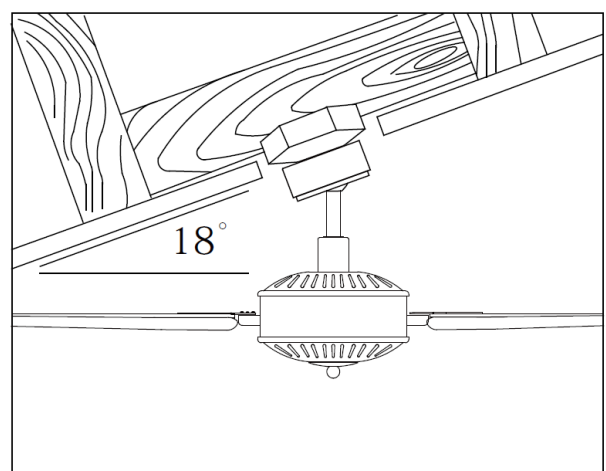


Fig. 3



**VENTILATOR OPHANGEN**

Til de ventilator op de montagebeugel. Zorg ervoor dat de registratie gleuf van hanger kogel overeen komt met de stop van montagebeugel om zo te voorkomen dat de ventilator draait tijdens gebruik. (Fig. 4)

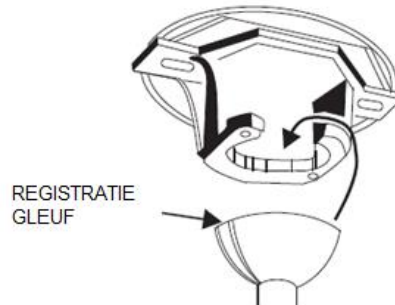


Fig. 4

**INSTALLATIE VAN DE BLADEN****Aanhechting bladen**

- Zorg ervoor dat de 3 openingen van het blad (3) overeen komen met de ventilatormotor (1).
- Maak het bald vast met 3 bladen bouten met sluitringen (2) die voorzien zijn.
- Volg hetzelfde proces voor de 2 overblijvende bladen. (Fig.5)

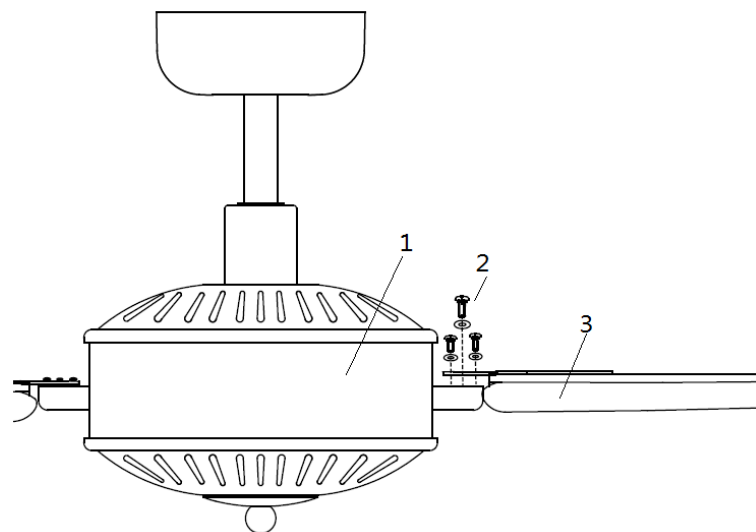


Fig. 5

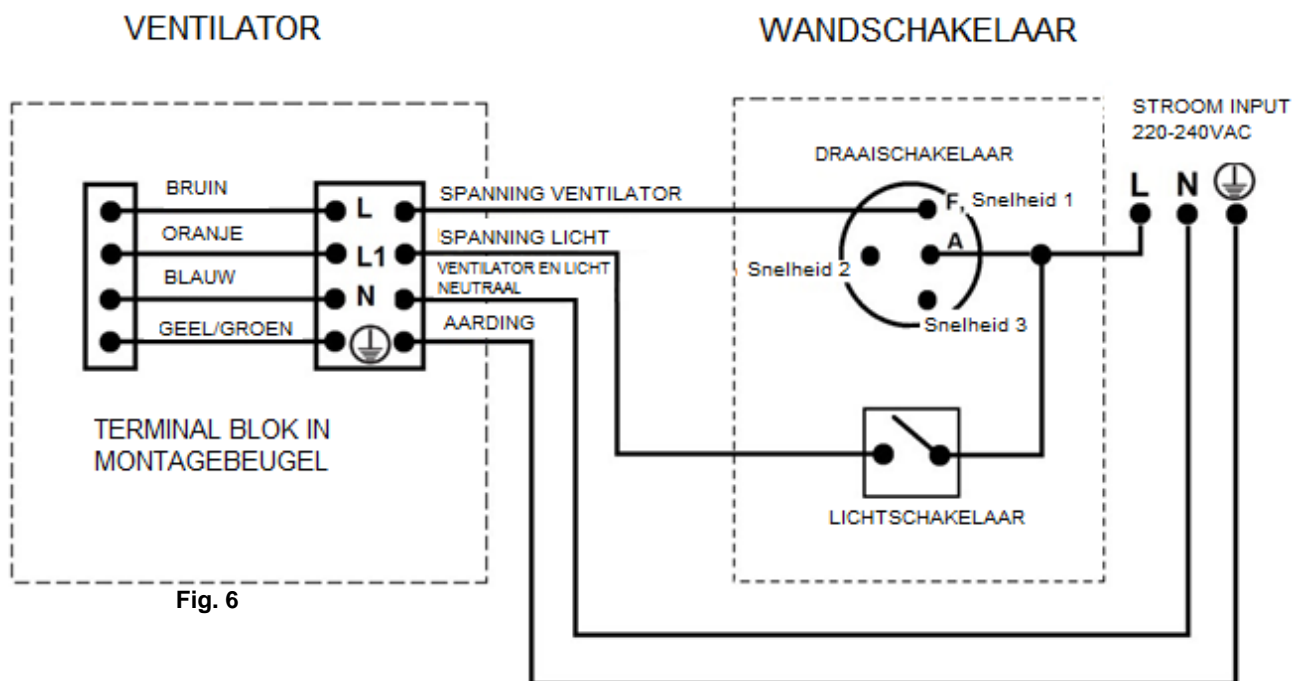


## ELEKTRISCHE BEDRADING

**WAARSCHUWING:** VOOR UW VEILIGHEID, MOETEN ALLE ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN MOETEN DOOR EEN GEKWALIFICEERDE ELEKTRICIEN UITGEVOERD WORDEN..

**OPMERKING:** EEN EXTRA TWEEPOLIGE ONTKOPPLINGSSCHAKELAAR MOET OP DE VAST BEDRADING WORDEN TOEGEVOEGD.

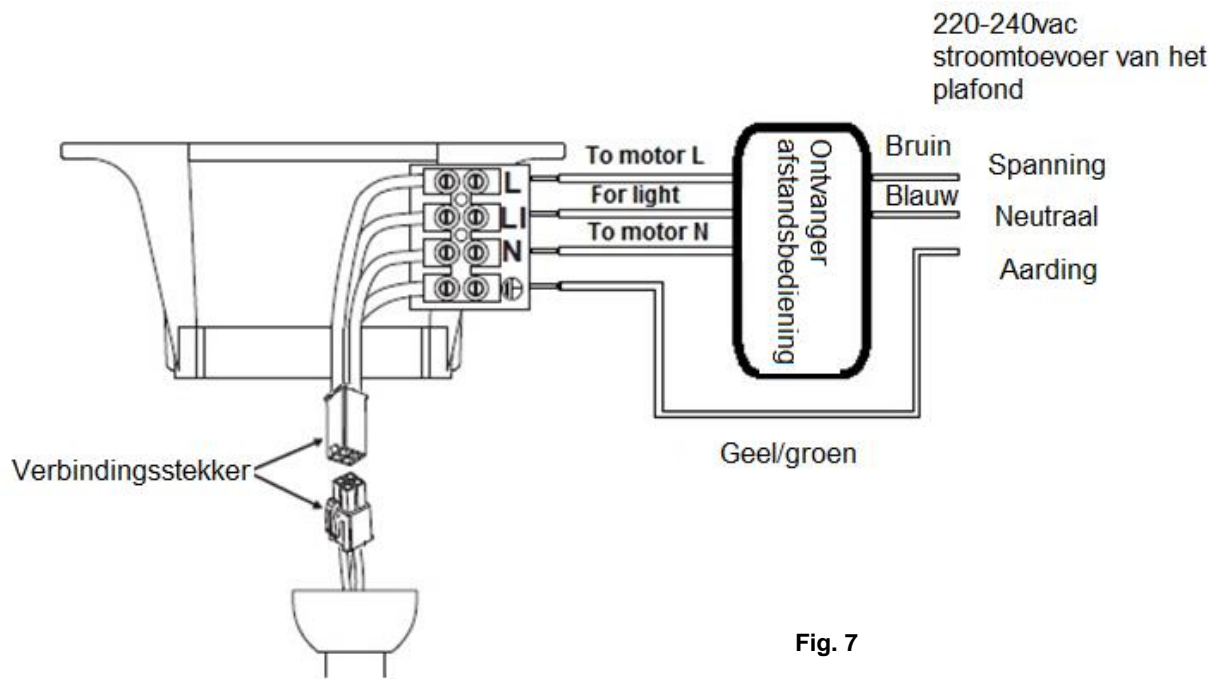
**GEBRUIK MET WANDSCHAKELAAR SCHAKELSCHEMA:**



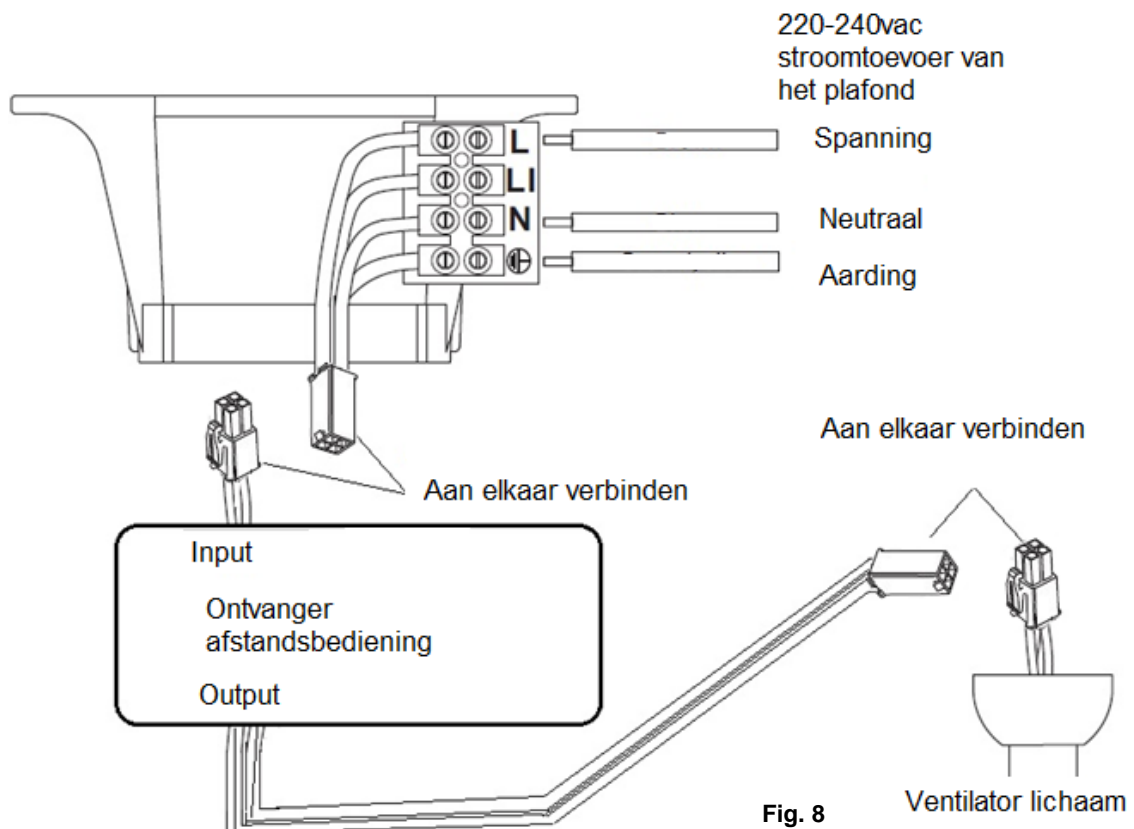
**GEBRUIK MET AFSTANDSBEDIENING SCHAKELSCHEMA: (AFSTANDSBEDIENING afzonderlijk verkocht)**

1/ Afstandsbediening zonder stekkers





**2/ Afstandsbediening met stekkers**



## DE INSTALLATIE AFRONDEN

- Sluit de plafondventilator-bedrading aan via de snelaansluitingsplug na voltooiing van de elektrische aansluiting bij het montagebeugel-aansluitblok.
- Bedek de montagebeugel met de overkapping. Zorg ervoor dat alle elektrische bedrading onder de overkapping gestopt is en dat ze niet beschadigd raken tijdens deze stap. Bevestig de overkapping aan de hangbeugel met de bijgesloten schroeven. Fig. 9.

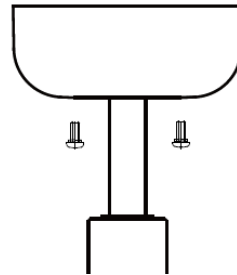


Fig. 9

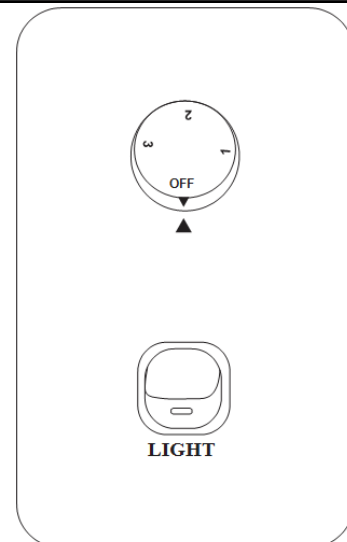
## DE VENTILATOR GEBRUIKEN

### VENTILATOR WAND CONTROLE

Schakel de stroom in en controleer de werking van de ventilator.

- UIT-stand - ventilator uit
- 3de Positie - laag medium ventilatorsnelheid
- 2de Positie - medium ventilatorsnelheid
- 1ste positie - hoge ventilatorsnelheid

Fig. 10



### Licht Controle

- Tuimelschakelaar – aan/uit

### OMKEER FUNCTIE

Uw plafond kan functioneren in ventilator-modus of omkeer ventilator modus.

**ZOMER** Modus: De omkeerschakelaar moet in "beneden" (ZOMER) positie staan om de ventilator te laten draaien tegenwijzersin. De luchtstroom wordt naar beneden gericht, voor koelen in de zomer.

**WINTER** Modus: De omkeerschakelaar moet "omhoog" positie staan (WINTER) om de ventilator te laten draaien met de klok mee. De luchtstroom wordt naar boven zijn gericht, voor energiebesparing in de winter.

De omkeerschakelaar bevindt zich in de bovenkant van de motorbehuizing. Schuif de schakelaar naar LINKS voor de zomerse werking. Schuif de schakelaar naar RECHTS voor de winterse werking.



**Opmerking:** u hebt een klein werktuig nodig om de omkeerschakelaar in de bovenste behuizing te veranderen.

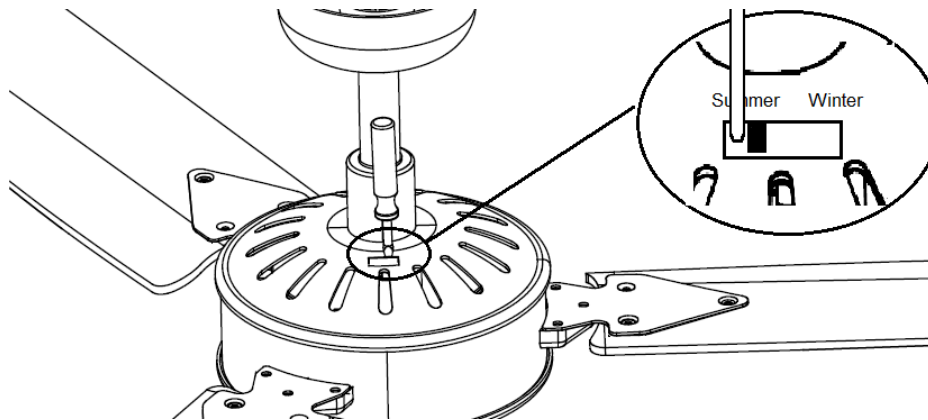


Fig. 11

## NA DE INSTALLATIE

### **SLINGEREN:**

**OPMERKING:** VENTILATORS BEWEGEN TIJDENS HET FUNCTIONEREN AANGEZIEN ZE BEVESTIGD ZIJN AAN EEN RUBBEREN RING. ALS DE VENTILATOR TE STRAK AAN HET PLAFOND BEVESTIGD IS, KAN DIT OVERMATIG TRILLEN VEROORZAKEN. ENKELE CENTIMETERS BEWEGINGSRUIMTE IS ZEER ACCEPTABEL EN ZAL GEEN PROBLEMEN VEROORZAKEN.

**SLINGEREN VAN DE VENTILATOR VERMINDEREN:** CONTROLEER DAT ALLE SCHROEVEN IN DE HOUDER EN DE STAAF GOED VASTZITTEN.

**OPMERKING:** Deze ventilator is in de fabriek gekalibreerd en hoeft niet opnieuw gekalibreerd worden.

### **LAWAAI:**

Als het zeer rustig is (met name 's nachts) kan men af en toe kleine geluiden waarnemen. Het lawaai dat de ventilatormotor maakt kan meer of minder zijn, afhankelijk van frequentiesignalen, schommelingen in stroomtoevoer. Dit is normaal. De eerste 24 uur kan de ventilator meer lawaai maken maar deze geluiden verdwijnen als de ventilator wat langer in gebruik is. De fabrieksgarantie dekt gebreken maar GEEN klachten zoals het horen van de functionerende motor – Alle elektrische motoren maken geluid.

### **ONDERHOUD EN SCHOONMAAK:**

- Periodieke schoonmaak van de ventilator is het enige vereiste onderhoud. Gebruik een zachte borstel of een stofvrije doek om krassen op de verflaag te voorkomen. Zet de stroom uit voor het schoonmaken.
- Gebruik geen water voor het reinigen van de ventilator. Water kan de motor en de schoepen



beschadigen en elektrische schok veroorzaken.

- De motor heeft een permanent geoliede kogellager. De kogellager hoeft niet geolied te worden.

OPMERKING: Zet altijd de stroom uit met de hoofdschakelaar voor u de ventilator reinigt.

### TECHNISCHE INFORMATIE

FAN modellen	Spanning	Nominaal vermogen (motor)	Batterij voor afstandsbediening
56" FANS	220-240VAC	85W	N/A

### GARANTIE

**IN AUSTRALIE / NIEUW ZEELAND** – Zie aparte GARANTIEVERKLARING.

**IN EUROPA** – Als u een Europese klant bent, neem contact op met het verkooppunt waar u de ventilator aangeschaft hebt betreffende de garantie.

